

beoka

**AIR COMPRESSION
MASSAGER**

ACM-PLUS-A1

User Manual

EN | DE | FR | ES | IT

Thank you for purchasing the **Beoka** Air Compression Massager. This product is designed to apply a periodically changing pressure to the body's peripheral blood vessels and tissue to improve and promote blood circulation and relieve muscle soreness after exercise. Please use the device carefully and safely while enjoying muscle and body relaxation. To ensure safety and avoid any property damage, please read this manual carefully and use the device according to the instructions. Otherwise, it may result in severe personal injury or serious property damage.

As a Chinese Share listed manufacturer of intelligent medical rehabilitation equipment, **Beoka** has always focused on the field of sports rehabilitation industry for more than two decades, striving to create a global sports rehabilitation professional brand.

Warnings and Safety Reminders

- If you are under doctor treatment or have any contraindications that require the use of any medical control unit, please consult your doctor before using this product.
- If you experience inflammation, infection, unexplained pain, or bleeding (internal or external) at or near the application site, or have wounds, ulcers, or pressure sores at or near the application site, do not use this product.
- Do not use this product under the following circumstances:
 - Users with pulmonary insufficiency or pulmonary edema;
 - Users with serious heart conditions, cardiac insufficiency, labile hypertension, or have electronic devices (e.g., pacemaker) implanted;
 - Users with or suspected of having deep vein thrombosis (DVT), venous cancer, thrombophlebitis (which can cause vessel occlusion), acute vein thrombosis, or thrombosis of any type are prohibited from using this product;
 - Users with severe inflammation or severe infection of limbs that are not effectively controlled;
 - Users with severe coagulation disorder;
 - Acute inflammatory dermatosis or extensive ulcerative rashes;
 - Severe arteriosclerosis, arterial insufficiency, or other vascular diseases;
 - Children and pregnant women;
 - Edema in patients with renal insufficiency;
 - Recently received skin grafting;
 - Special deformity of limbs;
 - Acute pulmonary edema;
 - Acute thrombophlebitis;
 - Acute infection;

- Acute congestive heart failure;
- Deep vein thrombosis (DVT);
- Onset of pulmonary embolism;
- Neoplastic diseases;
- Wounds, lesions, or tumors at or near the application site;
- Fracture or dislocation at or near the application site;
- Severe pain or numbness in the limbs;
- Users with built-in artificial materials in the massage area (e.g., artificial joints, metal, or silicone).
- Do not use this product on insensitive or numb body parts. Do not use this product in cases of poor blood circulation. Do not use this product if you have thrombosis, deep vein thrombosis, or phlebitis. This product should not be used on swollen or inflamed areas and skin with rashes. Do not use this product if you experience unexplained pain in your calf.
- Do not use this product on people who are unconscious, incapacitated, or unable to provide feedback on pressure.
- Users with poor blood vessel elasticity can start from a low massage pressure level and gradually increase to the desired level after several massages. Do not choose a high pressure level from the beginning; start from a low pressure level instead and gradually increase the level. Lie down in the most relaxed and stretched position possible with the sleeves on.
- You should be sober when using the control unit for massage. If symptoms and signs such as local subcutaneous bleeding spots, purpura, ecchymosis, or hematoma occur, or discomforts such as pain, paralysis, chest tightness, difficulty breathing, or dizziness occur during the massage, stop using the massager immediately and contact your doctor or agency. The doctor will determine if you can continue using this device by diagnosing the cause of such symptoms and signs or discomfort based on the specific clinical situation.

- This product is intended for healthy adults only. It uses gradient pressure to massage your limbs for recovery after exercise.
- If you are pregnant, please consult your doctor before use.
- Use this product on legs only.

Battery Safety Precautions

- Use only the battery provided with this product. Using a different battery may cause malfunction.
- Do not use the battery if you notice any abnormality, such as odor, heat, deformity, discoloration, or any other unusual situation. If the battery is being used or charged, stop using it or disconnect the charger immediately.
- This product contains a lithium-ion battery. Dispose of this product following local regulations.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions


- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Notes to FCC Compliance Statement

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this device does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the device off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the device and receiver.
- Connect the device to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help regarding the fasteners provided.

WEEE Directive

Proper handling of this product	
	<p>This symbol indicates that the product should not be disposed of with normal household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return a used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product to environmentally safe recycling.</p>

RoHS Declaration of Conformity

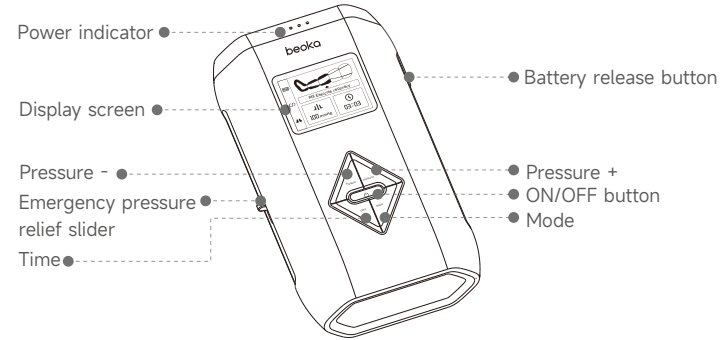
Our products comply with the Restriction of Hazardous Substances Directive (2011/65/EU) (RoHS 2.0). The raw materials and components of our products comply with the restrictions on the following toxic and hazardous substances.

Cadmium (Cd): <100 ppm	Lead (Pb): <1000 ppm
Mercury (Hg): <1000 ppm	Hexavalent chromium (Cr VI): <1000 ppm
Polybrominated biphenyls (PBB): <1000 ppm	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE): <1000 ppm
Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP): <1000 ppm	Benzyol butyl phthalate (BBP): <1000 ppm
Dibutyl phthalate (DBP): <1000 ppm	Diisobutyl phthalate (DIBP): <1000 ppm

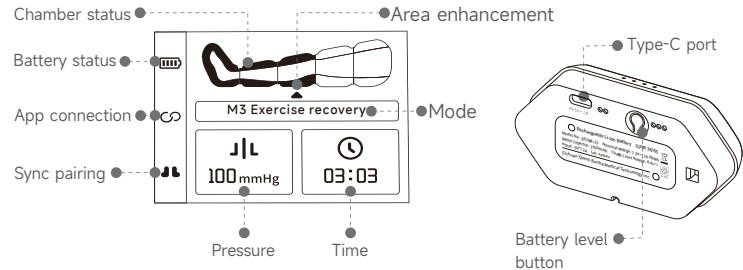
Specifications

- Product name: Air Compression Massager
- Product model: ACM-PLUS-A1
- Structure: The device mainly consists of a control unit, an integrated sleeve, a battery module, and a power cable.
- The integrated sleeves are available in various sizes: L (large), M (medium), S (small)
- Pressure range of the device: Adjustable between 40-110 mmHg
- Rated power: 25 W
- Device: Rated voltage of 7.3 V \approx
- Input voltage: 5 V \approx 2 A
- Battery capacity: 2600 mAh
- Operation modes: Exercise Recovery, Training Activation, Fatigue Relief, Overall Relaxation, Deep Care
- Product size: LxWxH/840x330x60 mm (S)/925x365x60 mm (M)/1020x365x60 mm (L)
- Timing: The device timer can be set between 15-60 minutes with a 5-minute interval.
- Pressure level: 15 adjustable pressure levels, 5 mmHg/level.
- Product net weight/set: S: 3.2 kg (battery included)
M: 3.3 kg (battery included)
L: 3.5 kg (battery included)
- Not permanently installed

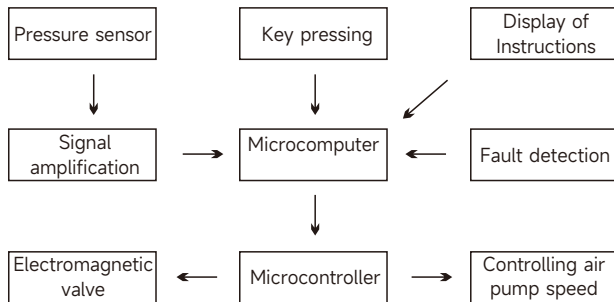
Main Structure of the Device



Components and functions



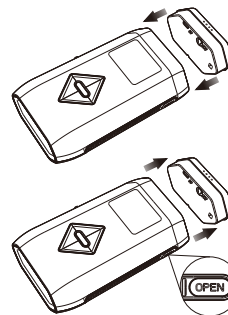
How the Device Works



How the device works:

After the microcomputer of the Air Compression Massager receives the information input by the user, the embedded software will perform a corresponding analysis based on the selected parameters. It will then activate various loads by driving the circuit and control the air pump flow according to the parameters set by the user. After that, the pressure signals collected by the pressure sensor will be amplified for the microcomputer to control the airbag pressure after A/D conversion.

Instructions of Use






Battery installation: Align the bottom slide of the battery box with the bottom slot of the control unit. Gently push the battery box inside until it is flush with the control unit. When you hear a click, the battery is installed in place. Please ensure it is installed correctly for the device to work properly.

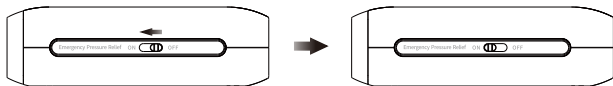
Battery removal: After the device completes its operation, just press the battery release button OPEN on the side of the control unit, and the battery will pop out slightly. You can then easily remove the battery with hands for charging.

Preparation

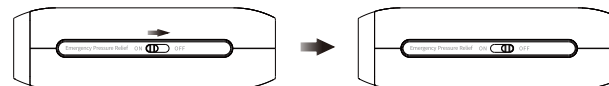
Take out the devices and wear them symmetrically on the corresponding legs before use. Take out the batteries and install them on the control units, and then turn on the power of the control units and set the appropriate massage level and mode. It is recommended to stay comfortable and relaxed, either lying down or sitting down. Slightly raise your limbs during massage can help the lymph and blood circulation of your limbs. The devices can be used in pairs or individually. If the two control units do not automatically pair when turned on, complete the pairing procedure again. When paired successfully, the 🦿 icon will light up on the display screen.



Steps

1. Press the  button briefly when the device is off to turn on the power. The display screen will light up, indicating that the device has started up.
2. When the device is in standby mode, press the Mode button briefly to select the mode. Each press changes the mode once, cycling between 5 modes, each with its default pressure level and duration.
3. Adjust the pressure level using Pressure + and Pressure -. Increasing the level intensifies the massage. The pressure level can be adjusted when the device is running. The device will pause for 10 seconds before resuming again with the new cycle and pressure.
4. Before starting the device, you can adjust the massage duration by pressing the Time button briefly to adjust the time to any duration between 15-60 minutes with a 5-minute interval.
5. Press the  button briefly after setting the parameters to start the device. If you need to stop the running device earlier than the set time, press the  button again.
6. The device operates according to the set time and automatically stops when the time is up. The standby device will automatically shut down if it is inactive for 60 seconds.
7. If you experience discomfort or excessive pressure during use, please push the Emergency Pressure Relief slider to the ON position for emergency deflate.




After deflation, push the slider back to the OFF position for normal operation.




8. Press and hold  for 2 seconds in standby mode or when the device is running. The device will then start to exhaust the air for about 2 minutes and automatically turn off when finished. To skip this step, press and hold  for 2 seconds to shut down immediately or press it briefly to return to standby mode.




Adjusting the Number of Massage Chambers:

You can enable 1-5 massage chamber areas. Areas can be disabled from the proximal end to the distal end, one area at a time. The area setting remains unchanged after the control unit is shut down. When the device is in standby mode after turning on, press and hold the Pressure + button for 1 second to enter the Chamber selection interface (Figure 1). Use the Pressure + and Pressure - buttons to adjust the number of enabled areas. Press  briefly to save the setting and exit. The device must have at least one area enabled. The enabled areas are in solid gray, while the disabled areas are in dark gray. This function can only be adjusted before the device starts massaging.

Area Enhancement (for Exercise Recovery mode only):

Before the device starts massaging (standby mode), you can use the Area Enhancement feature to increase the massage frequency of a single area in one cycle. Area Enhancement is designed for you to get more massages in a specific area. It will add two extra sets of massage in the area. To activate this feature, press and hold the Pressure - button for 1 second in standby mode and the device will automatically enter the Area Enhancement selection interface. Use the Pressure + and Pressure - buttons to select the area you want to enhance. Area enhancement is shown in Figure 2 below. Press  briefly to save the setting and exit. The Area Enhancement feature can only enhance one area and is only available in the M3 Exercise Recovery mode.

 You should remain relaxed during use. If any discomfort occurs during the treatment, stop using the device immediately.

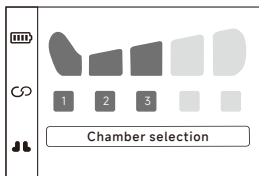


Figure 1



Figure 2

Storage

After using this product, fold and store it as follows. Put the device into the included storage bag to pack in a travel bag or suitcase.

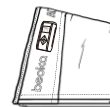
Step 1:
Fold and lay flat after decompression.



Step 2:
Fold the two ends together.



Step 3:
Fold in half again.



Step 4:
Fold the ends completely together.



Step 5:
Open the storage bag and put the leg sleeves in.



Step 6:
Finally, tie and place the storage bag.



APP Instruction

1. Download the **Beoka** app

Method 1: Scan the QR code on the right to download and install the app.

Method 2: Search for "**Beoka**" in app stores



App Download


2. Add the device

Open the **BEOKA** app. For first-time users, please follow the app instructions to log in or register your account. When connecting the device, make sure:

1. The device is turned on and is as close as possible to the phone;
2. The Bluetooth and location permissions are enabled. If the Bluetooth and location permissions are not enabled, please authorize such permissions to allow the **BEOKA** app to obtain your Bluetooth and location permissions in the phone Settings.
3. From the app homepage, click "Start pairing" and the App will enter the auto-search interface. If the device you want is not found, you can click "My device is not shown here" to enter the page to add the device manually. Select the device you want to link, or click to search for the device again.
4. After locating the device, click to add the device. Follow the interface prompts to connect the device. Once the device is successfully connected, you can enter the corresponding device operation interface.


3. Operate the device

- (1) After the device is connected, you can enter the device operation interface to set the level, mode, time, and other configurations through the app.
- (2) You can access easily options such as single chamber pressure customization and chamber selection, and set your duration of use and preferences.
- (3) From the app operation interface, click the "... " More button in the upper right corner to open the pop-up window for selection. Click "Operation guide" to enter the operation guide page for information about the app instructions.

 **If you experience any discomfort during use, tap the Stop button immediately to stop using the massager.**

Bluetooth Pairing for Synchronization between Both Devices:

Pairing Devices:

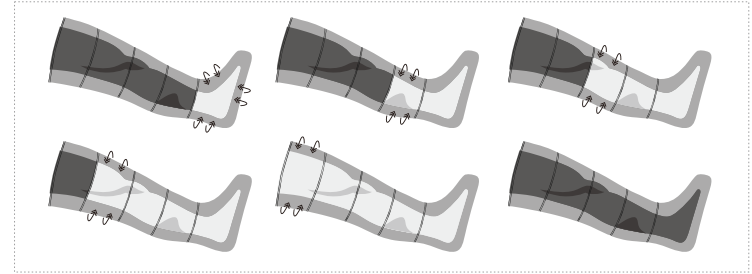
1. Turn on the two devices to be paired. In standby mode, press and hold the [Mode] button on both devices simultaneously for more than 5 seconds until you hear a beep. The two devices will then start pairing.
2. You'll hear three beeps from the devices with the  light up simultaneously on the display interfaces of both devices, indicating a successful pairing. If you hear two beeps from the device, the pairing is not successful. Please repeat step 1.
3. After the two devices are successfully paired, they will automatically connect and synchronize the next time they are turned on. The devices are paired by factory default. If they are not paired automatically, please refer to steps 1 and 2 for pairing.

Unpairing Devices:

When the two devices are connected, press and hold the [Time] button on either device for 5 seconds to unpair. The devices will operate separately after restarting.

Mode Description

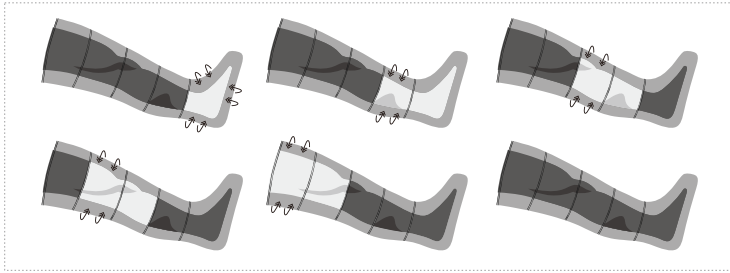
Fatigue Relief and Training Activation modes:



Fatigue Relief: Going from the distal end to the proximal end, the massager gradually increases the number of activated chambers from chamber 1 to chamber 5 in one cycle. By promoting blood circulation in the lower limbs and relieving muscle fatigue, these modes are ideal for eliminating the fatigue, tension, or soreness caused by daily activities or exercise.

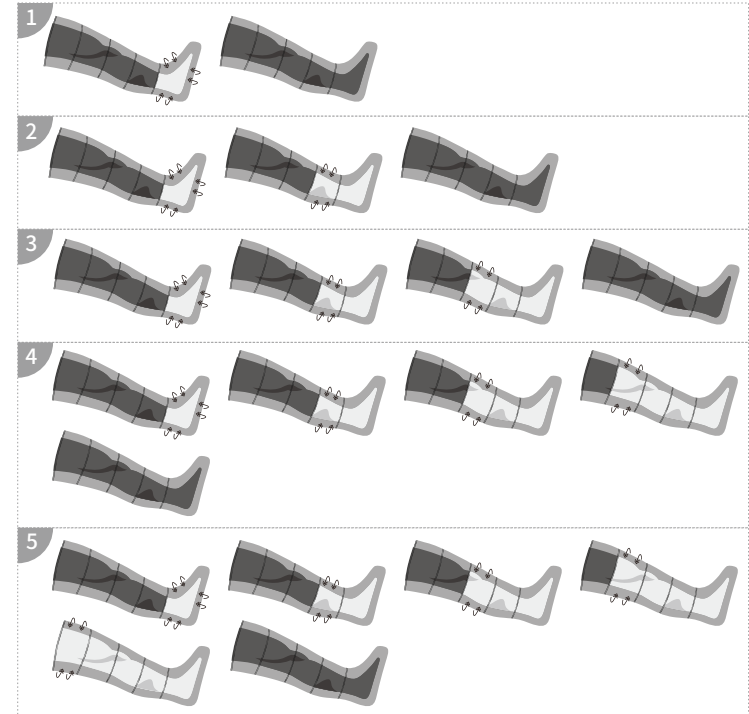
Training Activation: It is recommended to warm up and use the Training Activation mode before exercise. The only difference between these two modes is the default pressure and duration. The default pressure duration is 3 seconds for Fatigue Relief mode, and 8 seconds for Training Activation mode. The duration can be adjusted through the mobile app.

Exercise Recovery mode:



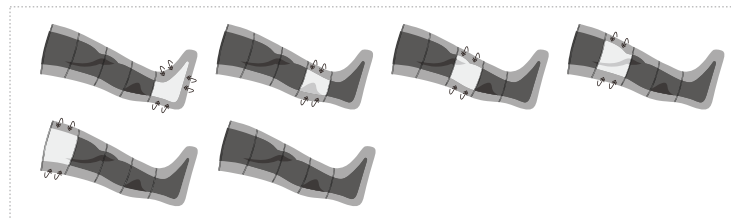
Exercise Recovery: Going from the distal end to the proximal end in a cycle, the massager inflates/deflates (contracts/relaxes like muscles) sequentially from chamber 1 and moves backward every two chambers, cyclically squeezing to promote blood circulation and optimize metabolism. It is ideal for deep relief of muscle soreness after exercise.

Overall Relaxation mode:



Overall Relaxation: This mode goes through five steps in one cycle. Step 1: Inflate chamber 1 to the rated pressure and deflate, then inflate to the rated pressure again and deflate. Step 2: Inflate chamber 1 to the rated pressure and maintain the pressure, then inflate chamber 2 to the rated pressure and deflate chambers 1 and 2 at the same time to repeat this step. Step 3: Inflate from chamber 1 to chamber 3 to the rated pressure, then deflate chambers 1-3 at the same time. This step will be performed twice. Step 4: Inflate from chamber 1 to chamber 4 and maintain the pressure, then deflate chambers 1-4 at the same time and repeat this step again. Step 5: Follow the first four steps to inflate to chamber 5, then deflate all 5 chambers at the same time and repeat this step once again. One cycle is then completed and move on to the next cycle. This mode is ideal for people with muscle soreness from prolonged standing or walking.

Deep Care mode:



Deep Care: From the distal end to the proximal end, the massager applies pressure from chamber 1 to chamber 5, one at a time. After all the chambers deflate, the massager will enter the next cycle. This mode is ideal for sedentary office workers who have rigid soft tissues.

Device Precautions

- Do not modify any part of the product on your own.
- In case of emergency or physical discomfort, press the Stop button or push the Emergency Pressure Relief slider and remove the sleeves from your limbs after a quick deflate.
- Do not use the product in environments with flammable gases, high temperatures, or strong electromagnetic radiation. Protect the product from moisture, dust, corrosive liquid, and steam.
- Do not allow any liquid to get into any part of the product. Do not immerse this product in water or liquid.
- Do not allow liquid to get into the air inlet.
- Do not place the system, power supply, or any components in a location where they may be damaged, fall, or disturb others.
- Do not place sharp objects (e.g., needles or other sharp metal objects) near the product.
- Do not puncture or damage the components in any way, as this may cause malfunction.
- To avoid the risk of strangulation or suffocation, do not allow infants or children to use components such as power cables or hoses without supervision. This product should be kept out of the reach of children and pets.
- When in use, do not leave the devices, power supply, or any components that can be damaged by children, pets, pests, or liquids unattended.
- Do not allow lint or dust to accumulate on the control unit or hose interconnections. If lint or dust accumulates, wipe the system unit with a dry cloth before use.

- The life expectancy of this product and the integrated battery is 5 years. The battery capacity will be $\geq 80\%$ after 500 cycles of charging and discharging.
- Do not use the product while sleeping. Do not stand or walk while wearing this product.
- Check if the device is working properly before massaging. Make sure to check if the device is in good condition (no leakage, damages, or other issues).
- Do not use the sleeve with jewelry or other hard objects. It may cause physical injury or damage to the sleeve.
- Do not use other tools to inflate the sleeve. It may damage the sleeve or cause injury.
- Do not inflate this product without wearing it properly or with the zipper unzipped, or it may damage the product.
- This product cannot be installed or used in combination with other electronic products or medical devices.
- If the product malfunctions, stop using it immediately and contact customer service for after-sales service.
- Avoid dropping or bumping into the product to prevent damage.
- Do not use the product in locations where wireless devices are prohibited to avoid danger or misoperation.
- People with skin conditions or infectious diseases should not share the same set of devices and related components with others.
- If you need to deflate the sleeve immediately, push the Emergency Pressure Relief slider on the control unit to instantly release the pressure in the sleeve.

- Do not use the product near a microwave oven or other high-frequency equipment.
- Do not use this product while driving.
- Do not use this product in environments that exceed the specified range of temperature, humidity, and air pressure.
 - Do not use the product in environments that exceed the specified temperature range (5-40°C).
 - Do not use the product in environments that exceed the specified humidity range ($\leq 90\%$ relative humidity).
 - The product can only be used in environments with an average altitude of or below 3,000 meters.
- To prevent damage to this equipment, please use only the components, detachable parts, and materials mentioned in this user manual.
- Do not hand wash or machine wash the product.
- Only wipe the surface.
- Do not dry clean the product.
- Do not wring out, iron, tumble dry, or heat dry the product.
- Do not bleach the product.


Charging

- Before first use, remove the battery box and charge it fully for about 3 hours.
- Connect the output end of the Type-C cable to the DC charging port of the massager's battery box, and then connect the input end of the Type-C cable to a power bank or phone charger (5 V = 2 A; charging time will be longer if the charger is below 2 A).
- When the battery indicator light on the battery pulses, it means the battery is charging.
- When all the battery indicator lights on the battery stop pulsing and remain fully illuminated, it means the device is fully charged.
- You can charge the battery anytime at any battery level.
- When the first indicator light is lit, it means the battery level goes down to 25%.
- When the first indicator light flashes, it means the battery level has dropped to below 10% and needs to be charged.
- It is recommended to charge every 3 months when the product is not in use for a long time.
- The average running time of the device after loading is about 2.5 hours, depending on the level and mode during use.



Maintenance

- Never get water into the control unit to avoid reducing insulation performance.
- When not in use, store this product in a cool and dry place away from dust, moisture, and direct sunlight.
- When the device is not in use for a long time, it should be powered on for at least 5 minutes to warm up and remove moisture.
- The control unit should be cleaned with cleaning cream every 3 months. Gently wipe the surface of the equipment with a smooth and soft damp cloth. Avoid spilling any liquid on the surface of the equipment.
- You should check the components regularly, especially the sleeve for damage.
- Cleaning of the sleeve: The sleeve is made of TPU material. Scrub it gently with a cloth damped with warm water and a mild detergent (the temperature should not exceed 40°C). Do not allow any liquid to get into the air hole.
- The sleeve cannot be machine washed or washed with oil, benzene, alcohol, gasoline, chemicals, etc. Do not use chemical solvents that are not for fabric. The airbag cannot be spin-dried in a machine, dried with a hair dryer, or ironed.

Troubleshooting



Issue	Cause	Solution
Unable to turn on	The battery is drained	Charge until the battery is full
Unable to charge	The charging cable is poorly connected	Check if the control unit and the charging cable are properly connected
	The charging cable is damaged	Check if the charging cable is damaged
	The charging cable is incompatible	Use a charger or power bank with a USB-A interface
Automatically shut down during use	The battery is drained	Charge until the battery is full
 Air circuit connection failure	The air circuit connection is detached	Check the air circuit connection
For other issues, please contact: service@beoka.com		

Fault prompts

Issue	Solution
 Pressure sensor failure	Please contact: service@beoka.com
 Abnormal air pump	Please contact: service@beoka.com

Product Disposal Precautions

Please support the recycling of rechargeable batteries (lithium-ion batteries).

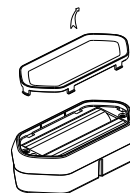
 Danger	<p>The rechargeable battery should be used exclusively for this product and not others. Do not charge the battery that has been taken out.</p> <ul style="list-style-type: none"> · Keep the battery away from fire to avoid overheating;; · Do not pierce the battery with nails, strike it with force, or disassemble and modify it; · Do not connect the positive and negative poles of the battery directly with metal; · Do not store it with necklaces, hairpins, etc.; · Do not charge, use, or place the battery in high-temperature environments such as near the stove or under the blazing sun. <p>These can cause the heating, burning, or breaking of the battery.</p>
 Danger	<p>This product contains a lithium battery, do not remove it.</p> <ul style="list-style-type: none"> · Please keep this product out of the reach of infants. · In case of battery fluid leakage, avoid touching the fluid with bare hands and handle it as follows: <ol style="list-style-type: none"> a) Direct contact of the battery liquid with the eyes may cause blindness. Do not rub your eyes with your hands; flush with water and seek medical aid immediately. b) Contact of the battery liquid with body parts or clothes could cause skin irritation or injury. Flush with water and seek medical aid immediately if the discomfort persists. · The battery may be disassembled only when discarding the product. Failure to follow this instruction can lead to fire, electric shock, injury, or other accidents. Please consult the original retailer for any repair request (excluding battery replacement).

The lithium-ion battery of this product is a valuable resource that can be recycled and remanufactured. Take out the battery before discarding the product and transfer it to professional organizations that are competent at recycling and remanufacturing rechargeable batteries.

How to Remove the Rechargeable Battery

1. The built-in lithium battery in this product contains substances that may pollute the environment. Remove it before disposing of this product.
2. Before disassembling this product and removing the lithium battery, be sure to turn off the device or cut off power.
3. The detailed steps for removing the battery are shown below. Follow the steps to disassemble this product and remove the lithium battery.
4. The removed lithium battery should be discarded at locations or recycling agencies designated by the government for safe disposal.

Step 1:
Remove the
battery panel.



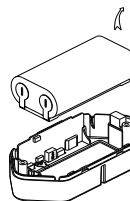
Step 3:
Remove
the battery
compartment
cover.



Step 2:
Use a Phillips
screwdriver to
remove the
screws.



Step 4:
Remove the
battery and
pull out the
connection
plug between
the battery and
the circuit board,
then classify and
dispose of the
battery.



Warranty

1. **Beoka** product comes with a 1-year free warranty with the purchase receipt.
2. **Beoka** does not provide free warranty services for the following user-induced failures, such as:
 - a) Failures caused by unauthorized disassembly and modification of the product.
 - b) Failures or damages caused by accidental drop during use and handling.
 - c) Failures due to lack of reasonable maintenance.
 - d) Failures caused by not following the manual instructions correctly.
 - e) Failures caused by improper repairing by entities not authorized by **Beoka**.
3. Repairing services outside the scope of the warranty will be charged according to the relevant policy.
4. Please contact the customer service team promptly via email for warranty requests.
5. When necessary, product circuit diagrams and information on repairable components can be obtained by **Beoka**-qualified technicians.
6. The safe service life of the product is 5 years.
7. Please see the control unit or packaging box for the production date.

Customer Service

If you have any questions or concerns, feel free to contact us. Our customer service team guarantees a quick response and resolution to any issues you may have.

Email: service@beoka.com

*If the product is defective or needs to be returned, please contact us with your order number within the stated warranty period. Do not discard any product parts used for inspection or repair.

beoka

LUFTKOMPRESSIIONSMASSAGEGERÄT

ACM-PLUS-A1

Benutzerhandbuch

EN | DE | FR | ES | IT

Vielen Dank für den Kauf des Luftkompressionsmassagegeräts von **Beoka**. Dieses Produkt wurde entwickelt, um einen periodisch wechselnden Druck auf die peripheren Blutgefäße und das Gewebe des Körpers auszuüben, um die Blutzirkulation zu verbessern und zu fördern und Muskelkater nach dem Training zu lindern. Bitte verwenden Sie das Gerät mit Sorgfalt und auf sichere Weise und freuen Sie sich über die Entspannung von Muskeln und Körper. Um die Sicherheit zu gewährleisten und Sachschäden zu vermeiden, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch und verwenden Sie das Gerät gemäß den Anweisungen. Andernfalls kann es zu schweren Personen- oder Sachschäden kommen.

Als ein an der chinesischen Börse notierter Hersteller von intelligenten medizinischen Rehabilitationsgeräten konzentriert sich **Beoka** seit mehr als zwei Jahrzehnten auf den Bereich der Sportrehabilitation und strebt danach, eine globale Marke für professionelle Sportrehabilitation zu schaffen.

Warn- und Sicherheitshinweise

- Wenn Sie in ärztlicher Behandlung sind oder Kontraindikationen haben, die die Verwendung eines medizinischen Kontrollgeräts erfordern, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Bei Entzündungen, Infektionen, unerklärlichen Schmerzen oder Blutungen (innerlich oder äußerlich) sowie Wunden, Geschwüren oder Druckgeschwüren an oder in der Nähe der Applikationsstelle darf dieses Produkt nicht angewendet werden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht unter den folgenden Umständen:
 - Benutzer mit Lungeninsuffizienz oder Lungenödemen;
 - Benutzer mit schweren Herzerkrankungen, Herzinsuffizienz, labiler Hypertonie oder mit implantierten elektronischen Geräten (z. B. Herzschrittmacher);
 - Benutzer mit oder Verdacht auf tiefe Venenthrombose, Venenkrebs, Thrombophlebitis (die einen Gefäßverschluss verursachen kann), akute Venenthrombose oder Thrombose jeglicher Art dürfen dieses Produkt nicht verwenden;
 - Benutzer mit schweren Entzündungen oder schweren Infektionen von Gliedmaßen, die nicht wirksam kontrolliert werden können;
 - Benutzer mit schwerer Gerinnungsstörung;
 - Akute entzündliche Dermatose oder ausgedehnte ulzerative Hautausschläge;
 - Schwere Arteriosklerose, Arterieninsuffizienz oder andere vaskuläre Erkrankungen;
 - Kinder und schwangere Frauen;
 - Ödeme bei Patienten mit Niereninsuffizienz;
 - Vor kurzem wurde eine Hauttransplantation durchgeführt;
 - Besondere Missbildungen der Gliedmaßen;
- Akutes Lungenödem;
- Akute Thrombophlebitis;
- Akute Infektion;
- Akute kongestive Herzinsuffizienz;
- Tiefe Venenthrombose;
- Ausbruch einer Lungenembolie;
- Neoplastische Erkrankungen;
- Wunden, Läsionen oder Tumore an oder in der Nähe der Anwendungsstelle;
- Fraktur oder Verrenkung an oder in der Nähe der Applikationsstelle;
- Starke Schmerzen oder Taubheit in den Gliedmaßen;
- Benutzer mit Implantaten im Massagebereich (z. B. künstliche Gelenke, Metall oder Silikon).
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht an unempfindlichen oder gefühllosen Körperteilen. Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei schlechter Durchblutung. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie eine Thrombose, eine tiefe Venenthrombose oder eine Venenentzündung haben. Dieses Produkt sollte nicht auf geschwollenen oder entzündeten Stellen sowie auf Haut mit Ausschlägen verwendet werden. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie unerklärliche Schmerzen in Ihrer Wade haben.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Personen, die bewusstlos oder handlungsunfähig sind oder keine Rückmeldung über den Druck geben können.
- Anwender mit geringer Elastizität der Blutgefäße können mit einem niedrigen Massagedruck beginnen und diesen nach mehreren Massagen allmählich auf die gewünschte Stärke erhöhen. Wählen Sie nicht von Anfang an eine hohe Druckstufe, sondern beginnen Sie mit einer niedrigen Druckstufe und erhöhen Sie diese allmählich. Legen Sie sich mit den Kompressionsstiefeln in eine möglichst entspannte und gestreckte Position.

- Sie sollten nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder anderen Drogen stehen, wenn Sie das Hauptgerät zur Massage verwenden. Wenn Symptome und Anzeichen wie lokale subkutane Blutungen, Purpura, Ekchymosen oder Hämatome auftreten oder Beschwerden wie Schmerzen, Lähmungen, Engegefühl in der Brust, Atembeschwerden oder Schwindel während der Massage auftreten, beenden Sie sofort die Anwendung des Massagegeräts und wenden Sie sich an Ihren Arzt oder die zuständige Stelle. Der Arzt wird entscheiden, ob Sie das Gerät weiter benutzen können, indem er die Ursache der Symptome und Anzeichen oder Beschwerden anhand der spezifischen klinischen Situation diagnostiziert.
- Dieses Produkt ist nur für gesunde Erwachsene vorgesehen. Es massiert Ihre Gliedmaßen mit ansteigendem und abfallendem Druck zur Erholung nach dem Sport.
- Wenn Sie schwanger sind, konsultieren Sie bitte vor der Anwendung Ihren Arzt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur für die Beine.

Sicherheitsvorkehrungen für die Batterie

- Verwenden Sie nur die mit diesem Produkt mitgelieferte Batterie. Die Verwendung einer anderen Batterie kann zu Fehlfunktionen führen.
- Verwenden Sie die Batterie nicht, wenn Sie Ungewöhnliches, wie z. B. Geruch, Hitze, Verformung, Verfärbung oder eine andere außergewöhnliche Situation feststellen. Schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts, wenn das Gerät während des Ladevorgangs in Betrieb ist.
- Dieses Produkt enthält eine Lithium-Ionen-Batterie. Entsorgen Sie dieses Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.

FCC-Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb dieses Geräts unterliegt den folgenden Beschränkungen:


- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen.
- (2) Dieses Gerät muss empfangende Interferenzen aufnehmen können, auch Interferenzen, die eventuell einen unerwünschten Betrieb verursachen.

Hinweise zur FCC-Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder bringen Sie sie an einem anderen Ort an.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, wenn Sie Hilfe zu den mitgelieferten Befestigungselementen benötigen.

Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Sachgemäße Handhabung dieses Produkts	
	<p>Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um ein gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.</p>

RoHS-Konformitätserklärung

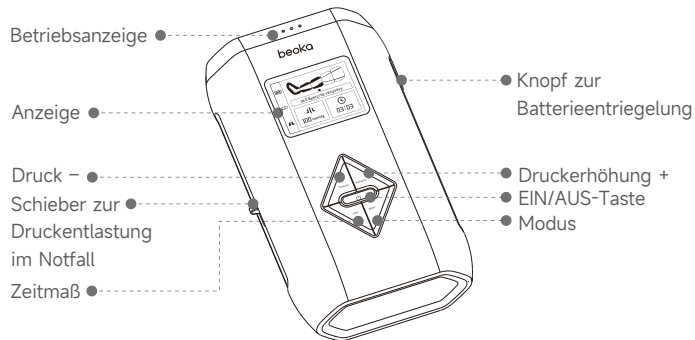
Unsere Produkte entsprechen der Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (2011/65/EU) (RoHS 2.0). Die Rohstoffe und Bestandteile unserer Produkte erfüllen die Beschränkungen für die folgenden giftigen und gefährlichen Stoffe.

Cadmium (Cd): < 100 ppm	Blei (Pb): < 1.000 ppm
Quecksilber (Hg): < 1.000 ppm	Hexavalentes Chrom (Cr VI): < 1.000 ppm
Polybromierte Biphenyle (PBB): < 1.000 ppm	Polybromierte Diphenylether (PBDE): < 1.000 ppm
Bis(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP): < 1.000 ppm	Benzylbutylphthalat: (BBP): < 1.000 ppm
Dibutylphthalat (DBP): < 1.000 ppm	Diisobutylphthalat (DIBP): < 1.000 ppm

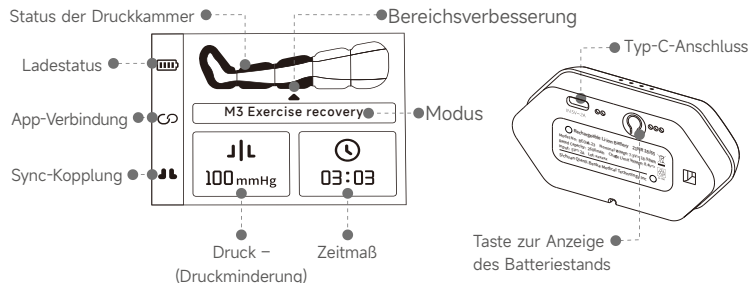
Spezifikationen

- Produktname: Luftkompressionsmassagegerät
- Produktmodell: ACM-PLUS-A1
- Aufbau: Das Gerät besteht im Wesentlichen aus einer Steuereinheit, einem integrierten Kompressionsstiefel, einem Batteriemodul und einem Stromkabel.
- Die integrierten Kompressionsstiefel sind in verschiedenen Größen erhältlich: L (groß), M (mittel), S (klein)
- Druckbereich des Geräts: Einstellbar zwischen 40 – 110 mmHg
- Nennleistung: 25 W
- Gerät: Nennspannung von 7,3 V \equiv
- Eingangsspannung: 5 V \equiv 2 A
- Batteriekapazität: 2.600 mAh
- Betriebsmodus: Exercise Recovery (Trainingserholung), Training Activation (Trainingsaktivierung), Fatigue Relief (Ermüdungslinderung), Overall Relaxation (allgemeine Entspannung), Deep Care (Tiefenpflege)
- Produktgröße: L x B x H/840 x 330 x 60 mm (S)/925 x 365 x 60 mm (M)/1.020 x 365 x 60 mm (L)
- Zeitsteuerung: Der Timer des Geräts kann zwischen 15 und 60 Minuten mit einem 5-Minuten-Intervall eingestellt werden.
- Druckstufen: 15 einstellbare Druckstufen, 5 mmHg/Stufe.
- Nettogewicht des Produkts/Satzes: S: 3.2 kg (inklusive Batterie)
M: 3,3 kg (inklusive Batterie)
L: 3,5 kg (inklusive Batterie)
- Nicht fest angebracht

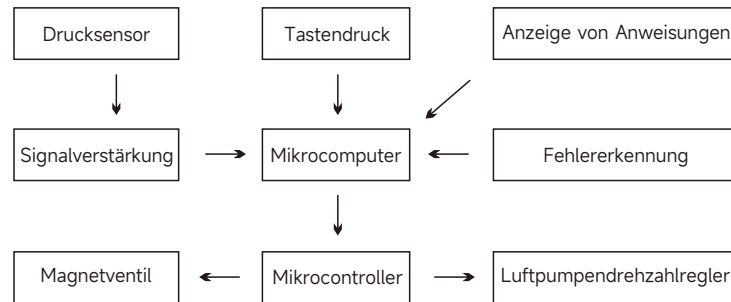
Aufbau des Geräts



Komponenten und Funktionen



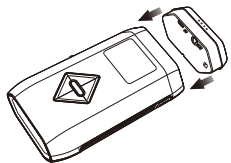
Funktionsweise



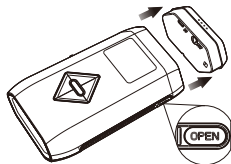
Funktionsweise

Nachdem der Mikrocomputer des Luftkompressionsmassagegerätes die vom Benutzer eingegebenen Informationen erhalten hat, führt die eingebettete Software eine entsprechende Analyse auf der Grundlage der ausgewählten Parameter durch. Anschließend werden über die Durchflussregelung der Luftpumpe verschiedene Druckstufen entsprechend der vom Anwender eingestellten Parameter aktiviert. Für die Luftdruckregelung werden die vom Drucksensor erfassten Drucksignale verwendet.

Gebrauchsanweisung




Einbau der Batterie: Richten Sie die Unterseite des Batteriekastens auf den unteren Einschub der Steuereinheit aus. Schieben Sie den Batteriekasten vorsichtig hinein, bis er mit dem Steuergerät bündig ist. Wenn Sie ein Einrasten vernehmen, ist die Batterie richtig eingesetzt. Bitte stellen Sie sicher, dass sie korrekt installiert ist, damit das Gerät ordnungsgemäß funktioniert.






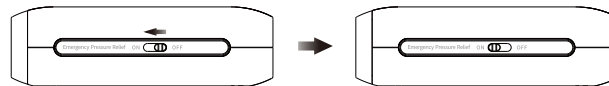
Batterieentnahme: Nachdem das Gerät seinen Betrieb beendet hat, drücken Sie einfach die Taste zur Batterieentriegelung OPEN an der Seite des Steuergeräts, und die Batterie springt leicht hervor. Sie können die Batterie dann ganz einfach mit den Händen entnehmen und Aufladen.

Vorbereitung

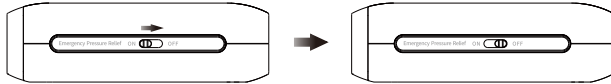
Nehmen Sie die Geräte heraus und bringen Sie sie vor dem Gebrauch symmetrisch an den entsprechenden Beinen an. Nehmen Sie die Batterien heraus und legen Sie sie in die Steuergeräte ein. Schalten Sie dann die Steuergeräte ein und stellen Sie die entsprechende Massagestufe und den Modus ein. Es wird empfohlen, sich bequem und entspannt hinzulegen oder zu setzen. Ein leichtes Anheben der Gliedmaßen während der Massage kann die Lymph- und Blutzirkulation der Gliedmaßen fördern. Die Geräte können paarweise oder einzeln verwendet werden. Wenn die beiden Steuergeräte beim Einschalten nicht automatisch gekoppelt werden, führen Sie das Verfahren zur Kopplung erneut durch. Bei erfolgreicher Kopplung leuchtet das Symbol  auf dem Bildschirm auf.



Stufen

1. Drücken Sie kurz die Taste , um das Gerät einzuschalten. Der Bildschirm leuchtet auf und zeigt an, dass das Gerät eingeschaltet ist.
2. Wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet, drücken Sie kurz auf die Modustaste, um den Modus auszuwählen. Mit jeder Betätigung wird der Modus einmal gewechselt, wobei zwischen 5 Modi gewechselt werden kann, die jeweils ihre Standarddruckstufe und -dauer haben.
3. Stellen Sie die Druckstufe mit Druck + und Druck – ein. Eine Erhöhung der Stufe intensiviert die Massage. Die Druckstufe kann bei laufendem Gerät angepasst werden. Das Gerät macht eine Pause von 10 Sekunden, bevor es mit dem neuen Zyklus und Druck fortfährt.
4. Vor dem Start des Geräts können Sie die Massagedauer durch kurzes Drücken der Zeittaste auf eine beliebige Dauer zwischen 15 – 60 Minuten mit einem 5-Minuten-Intervall einstellen.
5. Drücken Sie nach der Einstellung der Parameter kurz die Taste , um das Gerät zu starten. Wenn Sie das laufende Gerät vor der eingestellten Zeit anhalten möchten, drücken Sie erneut die Taste .
6. Das Gerät arbeitet nach der eingestellten Zeit und stoppt automatisch, wenn die Zeit abgelaufen ist. Das Standby-Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn es 60 Sekunden lang inaktiv ist.
7. Wenn Sie während der Benutzung Unbehagen oder übermäßigen Druck verspüren, schieben Sie bitte den Notentleerungsschieber in die Position ON, um die Luft abzulassen.




Schieben Sie den Schieber nach dem Ablassen der Luft zurück in die Position OFF, um den normalen Betrieb wieder aufzunehmen.




8. Im Standby-Modus oder wenn das Gerät läuft  2 Sekunden lang gedrückt halten. Das Gerät beginnt dann die Luft für etwa 2 Minuten abzusaugen und schaltet sich nach Beendigung automatisch ab. Um diesen Schritt zu überspringen, halten Sie  2 Sekunden lang gedrückt, um sofort abzuschalten, oder drücken Sie kurz, um in den Standby-Modus zurückzukehren.



Einstellen der Anzahl der Massagekammern:

Sie können 1 – 5 Massagekammern aktivieren. Kammern können, eine nach der anderen, in Fußrichtung deaktiviert werden. Die Einstellung der Kammern bleibt nach dem Ausschalten des Geräts unverändert. Wenn sich das Gerät nach dem Einschalten im Standby-Modus befindet, halten Sie Pressure + (Druckerhöhung) Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um die Schnittstelle zur Kammerauswahl (Abbildung 1) aufzurufen. Verwenden Sie die Tasten Pressure + (Druckerhöhung) und Pressure - (Druckminderung), um die Anzahl der aktivierten Kammern einzustellen. Drücken Sie kurz , um die Einstellung zu speichern und zu beenden. Das Gerät muss mindestens eine Druckkammer aktiviert haben. Die aktivierten Druckkammern sind grau, während die deaktivierten Druckkammern dunkelgrau sind. Diese Funktion kann nur eingestellt werden, bevor das Gerät mit der Massage beginnt.

Area Enhancement (Druckkammer-Verstärkung) (nur für den Exercise Recover – Trainingserholungs-Modus):

Bevor das Gerät mit der Massage beginnt (Standby-Modus), können Sie mit der Druckkammer-Verstärkungs-Funktion die Massagefrequenz für eine einzelne Druckkammer in einem Zyklus erhöhen. Druckkammer-Verstärkung wurde entwickelt, damit Sie mehr Massagen in einem bestimmten Bereich erhalten. Es wird zwei zusätzliche Massagedurchgänge in der Druckkammer geben. Um diese Funktion zu aktivieren, halten Sie die Taste Pressure - (Druckminderung) im Standby-Modus 1 Sekunde lang gedrückt, und das Gerät wechselt automatisch in das Auswahlm Menü der Druckeinstellung. Verwenden Sie die Tasten Pressure + (Druckerhöhung) und Pressure - (Druckminderung), um die Druckkammer auszuwählen deren Druck Sie verändern wollen. Die Druckerhöhung ist in Abbildung 2 unten dargestellt. Drücken Sie kurz , um die Einstellung zu speichern und zu beenden. Die Funktion Druckerhöhung kann nur eine Druckkammer verändern und ist nur im M3-Exercise-Recovery-Modus verfügbar.

 Sie sollten während der Verwendung entspannt bleiben. Sollten während der Behandlung Beschwerden auftreten, stellen Sie die Anwendung des Gerätes sofort ein.

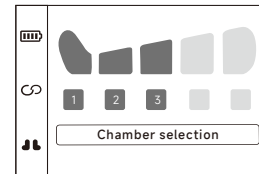


Abbildung 1

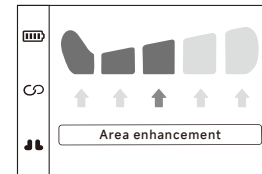


Abbildung 2

Lagerung

Falten und lagern Sie das Produkt nach dem Gebrauch wie folgt. Stecken Sie die Geräte in die mitgelieferte Aufbewahrungstasche, um sie in einer Reisetasche oder einem Koffer zu verstauen.

Schritt 1:
Nach der Dekompression zusammenfalten und flach hinlegen.



Schritt 2:
Falten Sie die beiden Enden zusammen.



Schritt 3:
Nochmals in der Mitte falten.



Schritt 4:
Falten Sie die Enden vollständig zusammen.



Schritt 5:
Öffnen Sie den Aufbewahrungsbeutel und legen Sie die Kompressionsstiefel hinein.



Schritt 6:
Zum Schluss binden Sie den Aufbewahrungsbeutel zu und legen ihn ab.



App-Anleitung

1. Download der **Beoka** APP

Methode 1: Scannen Sie den QR-Code auf der rechten Seite, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Methode 2: Suchen Sie im App-Store nach „**Beoka**“.



App Download

2. Gerät hinzufügen

Öffnen Sie die **BEOKA**-App. Bei der Erstanmeldung folgen Sie bitte den Anweisungen der App, um sich anzumelden oder Ihr Konto zu registrieren. Bei der Gerätekopplung ist darauf zu achten, dass:

1. Das Gerät eingeschaltet ist und sich so nah wie möglich am Smartphone befindet;
2. Die Bluetooth- und Standortberechtigungen aktiviert sind. Wenn die Bluetooth- und Standortberechtigungen nicht aktiviert sind, autorisieren Sie bitte diese Berechtigungen, damit die **BEOKA**-App Ihre Bluetooth- und Standortberechtigungen in den Smartphone-Einstellungen erhalten kann.
3. Klicken Sie auf der Startseite der App auf „Kopplung starten“ und die App öffnet die Schnittstelle für die automatische Suche. Wenn das gewünschte Gerät nicht gefunden wird, können Sie auf „Mein Gerät wird nicht angezeigt“ klicken, um die Seite zum manuellen Hinzufügen des Geräts aufzurufen. Wählen Sie das Gerät aus, das Sie verknüpfen möchten, oder klicken Sie erneut, um noch einmal nach dem Gerät zu suchen.
4. Nachdem Sie das Gerät gefunden haben, klicken Sie, um das Gerät hinzuzufügen. Folgen Sie den Anweisungen auf der Benutzeroberfläche, um das Gerät anzuschließen. Sobald das Gerät erfolgreich verbunden ist, können Sie das entsprechende Steuergerät aufrufen.

3. Bedienungsanweisung


- (1) Nachdem das Gerät angeschlossen ist, können Sie über die App die Bedienoberfläche des Geräts aufrufen, um die Druckstufe, den Modus, die Zeit und andere Konfigurationen einzustellen.
- (2) Sie können ganz einfach auf Optionen wie die Druckanpassung in einer einzelnen Kammer und die Kammerauswahl zugreifen und Ihre Nutzungsdauer und Präferenzen festlegen.
- (3) Klicken Sie in der App-Bedienoberfläche auf die Schaltfläche „...“ (Mehr) in der oberen rechten Ecke, um das Popup-Fenster zur Auswahl zu öffnen. Klicken Sie auf „Bedienungsanleitung“, um die Bedienungsanleitungsseite für Informationen über die App-Anweisungen aufzurufen.



Wenn Sie während der Anwendung Beschwerden verspüren, tippen Sie sofort auf die Stopp-Taste, um den Betrieb des Massagegeräts zu beenden.

Bluetooth-Kopplung für die Synchronisierung beider Geräte:

Geräte koppeln:

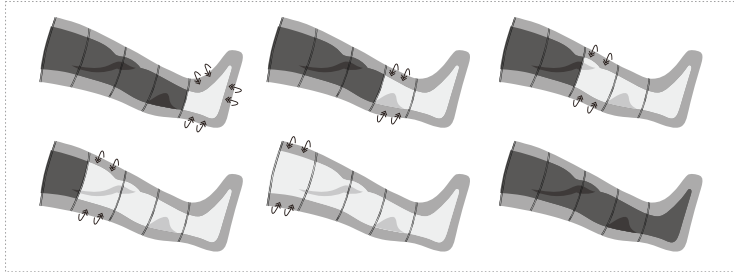
1. Schalten Sie die beiden zu koppelnden Geräte ein. Halten Sie im Standby-Modus die Taste [Modus] auf beiden Geräten gleichzeitig für mehr als 5 Sekunden gedrückt, bis Sie einen Signalton hören. Die beiden Geräte beginnen dann mit der Kopplung.
2. Sie hören drei Signaltöne des Geräts, wobei die  gleichzeitig auf den Display-Schnittstellen beider Geräte aufleuchten, was eine erfolgreiche Kopplung anzeigt. Wenn das Gerät zwei Signaltöne ausgibt, ist die Kopplung nicht erfolgreich. Bitte wiederholen Sie Schritt 1.
3. Nachdem die beiden Geräte erfolgreich gekoppelt wurden, werden sie beim nächsten Einschalten automatisch verbunden und synchronisiert. Die Geräte sind standardmäßig gekoppelt. Wenn sie nicht automatisch gekoppelt sind, lesen Sie bitte die Schritte 1 und 2 zur Kopplung.

Geräte entkoppeln:

Wenn die beiden Geräte verbunden sind, halten Sie die [Time]-Taste an einem der beiden Geräte 5 Sekunden lang gedrückt, um die Kopplung zu lösen. Die Geräte arbeiten nach dem Neustart getrennt voneinander.

Modus-Beschreibung

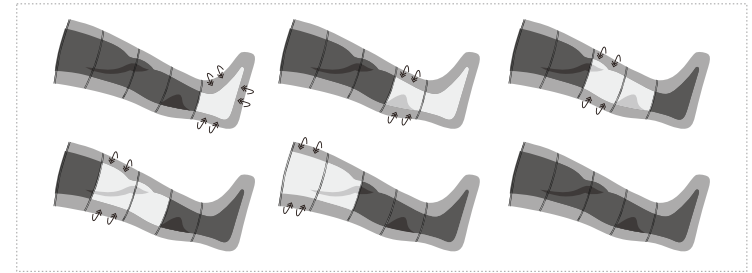
Fatigue Relief und Training Activation (Modi zur Ermüdungsentlastung und Trainingsaktivierung):



Ermüdungslinderung: Vom Fußende aufwärts steigert das Massagegerät in einem Zyklus schrittweise die Anzahl der aktivierten Kammern von Kammer 1 bis Kammer 5. Durch die Förderung der Blutzirkulation in den unteren Gliedmaßen und die Linderung von Muskelermüdung sind diese Modi ideal zur Verhinderung von Müdigkeit, Verspannungen oder Muskelkater, die durch tägliche Aktivitäten oder Sport verursacht werden.

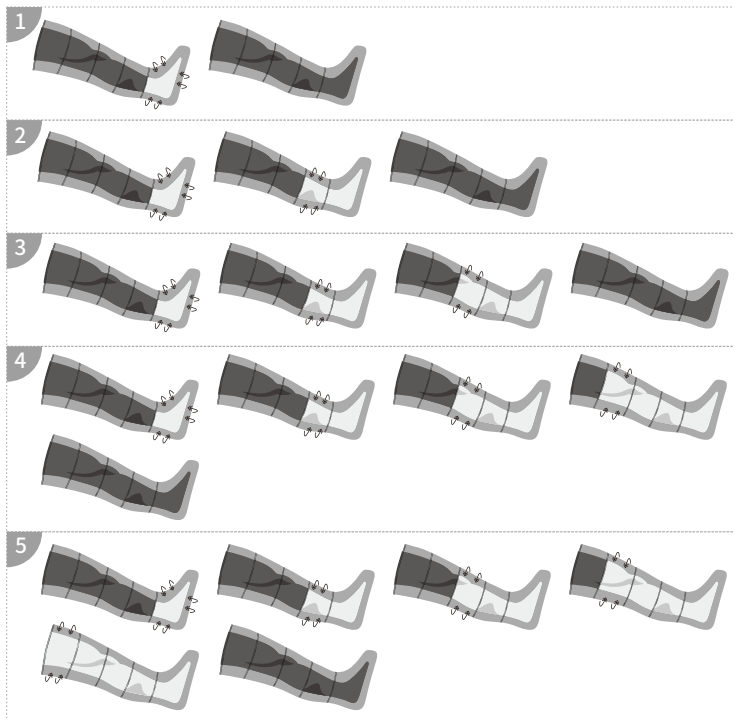
Trainingsaktivierung: Es wird empfohlen, sich vor dem Training aufzuwärmen und den Training Activation (Trainingsaktivierungsmodus) zu verwenden. Der einzige Unterschied zwischen diesen beiden Modi ist der Standarddruck und die Dauer. Die voreingestellte Druckdauer beträgt 3 Sekunden für den Modus Fatigue Relief (Ermüdungsentlastung) und 8 Sekunden für den Modus Training Activation (Trainingsaktivierung). Die Dauer kann über die mobile App eingestellt werden.

Exercise Recovery (Trainingserholungsmodus):



Trainingserholung: Das Massagegerät baut den Druck in einem Zyklus vom Fußende, beginnend mit Kammer 1 auf bzw. ab (kontrahiert bzw. entspannt sich wie Muskeln) und bewegt sich jeweils zwei Kammern rückwärts, wobei es zyklisch drückt, um die Blutzirkulation zu fördern und den Stoffwechsel zu optimieren. Es ist ideal, um den Muskelkater nach dem Sport zu lindern.

Overall Relaxation (Allgemeiner Entspannungsmodus):



Allgemeine Entspannung: Dieser Modus durchläuft fünf Schritte in einem Zyklus.

Schritt 1: Kammer 1 auf Nenndruck füllen und entleeren, dann wieder auf den Nenndruck füllen und entleeren.

Schritt 2: Die Kammer 1 auf den Nenndruck füllen und den Druck aufrechterhalten, dann die Kammer 2 auf den Nenndruck füllen und die Kammern 1 und 2 gleichzeitig entleeren, um diesen Schritt zu wiederholen. Schritt 3:

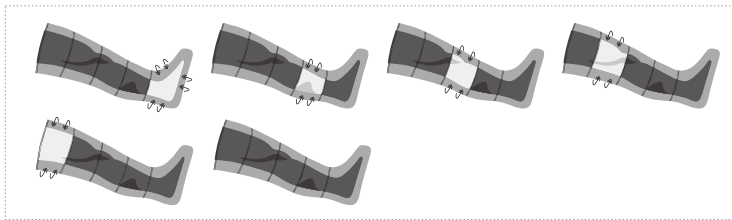
Von Kammer 1 bis Kammer 3 auf den Nenndruck füllen, dann Kammern 1 – 3 gleichzeitig entleeren. Dieser Schritt wird zweimal durchgeführt. Schritt 4:

Befüllen Sie die Kammern 1 bis 4 und halten Sie den Druck aufrecht. Lassen Sie dann die Luft aus den Kammern 1 bis 4

gleichzeitig ab und wiederholen Sie diesen Schritt.

Schritt 5: Befolgen Sie die ersten vier Schritte, um bis Kammer 5 zu füllen, lassen Sie dann die Luft aus allen fünf Kammern gleichzeitig ab und wiederholen Sie diesen Schritt noch einmal. Ein Zyklus ist dann abgeschlossen und es wird mit dem nächsten Zyklus fortgefahren. Dieser Modus ist ideal für Menschen, die durch langes Stehen oder Gehen Muskelkater haben.

Deep Care (Tiefenpflegemodus):



Tiefenpflege: Vom Fußende aufwärts übt das Massagegerät nacheinander den Druck von Kammer 1 auf Kammer 5 aus. Nachdem sich alle Kammern entleert haben, beginnt das Massagegerät mit dem nächsten Zyklus. Dieser Modus ist ideal für sitzende Büroangestellte mit verspanntem Weichteilgewebe.

Sicherheitsvorkehrungen für das Gerät

- Kein Teil des Produkts darf von Ihnen verändert werden.
- Im Fall eines Notfalls oder körperlichen Unwohlseins drücken Sie die Stopp-Taste oder den Notentleerungsschieber und ziehen Sie die Kompressionsstiefel nach einer kurzen Entlüftung von Ihren Gliedmaßen ab.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit entflammenden Gasen, hohen Temperaturen oder starker elektromagnetischer Strahlung. Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Staub, ätzenden Flüssigkeiten und Dampf.
- Es darf keine Flüssigkeit in das Produkt gelangen. Tauchen Sie dieses Produkt nicht in Wasser oder Flüssigkeiten ein.
- Es darf keine Flüssigkeit in den Lufteinlass gelangen.
- Stellen Sie das System, das Netzteil oder andere Komponenten nicht an einem Ort auf, an dem sie beschädigt werden, herunterfallen oder andere Personen stören könnten.
- Legen Sie keine scharfen Gegenstände (z. B. Nadeln oder andere scharfe Metallgegenstände) in die Nähe des Produkts.
- Beschädigen Sie die Komponenten nicht, da dies zu Fehlfunktionen führen kann.
- Um die Gefahr des Strangulierens oder Erstickens zu vermeiden, lassen Sie Säuglinge oder Kinder nicht unbeaufsichtigt mit Komponenten wie Stromkabeln oder Schläuchen hantieren. Dieses Produkt sollte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt werden.
- Lassen Sie die Geräte, das Netzteil und alle Komponenten, die durch Kinder, Haustiere, Ungeziefer oder Flüssigkeiten beschädigt werden können, während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Flusen oder Staub auf dem Steuergerät oder den Schlauchverbindungen ansammeln. Wenn sich Fusseln oder Staub ansammeln, wischen Sie die Systemeinheit vor der Benutzung mit einem trockenen Tuch ab.

- Die Nutzungsdauer dieses Produkts und der integrierten Batterie beträgt 5 Jahre. Die Batteriekapazität beträgt ≥ 80 % nach 500 Lade- und Entladezyklen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Schlaf. Während der Verwendung dieses Produkts sollten Sie nicht stehen oder gehen.
- Prüfen Sie vor der Massage, ob das Gerät richtig funktioniert. Überprüfen Sie, ob das Gerät in gutem Zustand ist (keine Lecks, Beschädigungen oder andere Probleme).
- Verwenden Sie die Kompressionsstiefel nicht mit Schmuck oder anderen harten Gegenständen. Es kann zu körperlichen Verletzungen oder Schäden am Kompressionsstiefel führen.
- Verwenden Sie keine anderen Instrumente zum Aufblasen der Kompressionsstiefel. Es kann die Kompressionsstiefel beschädigen oder Verletzungen verursachen.
- Füllen Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie es nicht richtig tragen oder der Reißverschluss nicht geschlossen ist, da das Produkt dadurch beschädigt werden kann.
- Dieses Produkt kann nicht in Kombination mit anderen elektronischen Produkten oder medizinischen Geräten verwendet werden.
- Sollte das Produkt eine Fehlfunktion aufweisen, stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Vermeiden Sie es, das Produkt fallen zu lassen oder dagegen zu stoßen, um Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten, an denen drahtlose Geräte verboten sind, um Gefahren oder Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Menschen mit Hautkrankheiten oder ansteckenden Erkrankungen sollten keine Geräte und zugehörige Komponenten mit anderen teilen.
- Wenn Sie die Luft aus dem Kompressionsstiefel sofort ablassen müssen, drücken Sie den Notentleerungsschieber am Gerät, um den Druck im Kompressionsstiefel sofort abzulassen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe eines Mikrowellenofens oder anderer Hochfrequenzgeräte.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht während Sie ein Fahrzeug führen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in Umgebungen, die den angegebenen Temperatur-, Feuchtigkeits- und Luftdruckbereich überschreiten.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen, die außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs liegen (5 – 40 °C).
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen, die den angegebenen Luftfeuchtigkeitsbereich überschreiten (≤ 90 % relative Luftfeuchtigkeit).
 - Das Produkt kann nur in Umgebungen bis zu 3.000 Meter Höhe verwendet werden.
- Um Schäden an diesem Gerät zu vermeiden, verwenden Sie bitte nur die in diesem Benutzerhandbuch genannten Komponenten, abnehmbaren Teile und Materialien.
- Waschen Sie das Produkt nicht mit der Hand oder in der Maschine. Es genügt die Oberfläche abzuwischen.
- Das Produkt nicht chemisch reinigen.
- Das Produkt darf nicht ausgewrungen, gebügelt, im Wäschetrockner oder mit Hitze getrocknet werden.
- Das Produkt darf nicht mit Bleichmitteln behandelt werden.


Ladevorgang

- Nehmen Sie vor der ersten Verwendung die Batterie heraus und laden Sie diese etwa 3 Stunden lang vollständig auf.
- Verbinden Sie das Ausgangsende des Typ-C-Kabels mit dem Gleichstrom-Ladeanschluss der Batteriebox des Massagegeräts und schließen Sie dann das Eingangsende des Typ-C-Kabels an eine Powerbank oder ein Telefon-Ladegerät an (5 V = 2 A; die Ladezeit verlängert sich, wenn das Ladegerät weniger als 2 A hat).
- Wenn die Batteriekontrollleuchte auf der Batterie pulsiert, bedeutet dies, dass die Batterie geladen wird.
- Wenn alle Batteriekontrollleuchten aufhören zu pulsieren und beständig leuchten, bedeutet dies, dass das Gerät vollständig aufgeladen ist.
- Sie können die Batterie jederzeit bei jedem Batteriestand aufladen.
- Wenn die erste Kontrollleuchte aufleuchtet, bedeutet dies, dass der Ladezustand der Batterie auf 25 % gesunken ist.
- Wenn die erste Kontrollleuchte blinkt, bedeutet dies, dass der Ladezustand der Batterie auf unter 10 % gesunken ist und aufgeladen werden muss.
- Es wird empfohlen, das Produkt alle 3 Monate aufzuladen, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
- Die durchschnittliche Laufzeit des Gerätes nach dem Laden beträgt ca. 2,5 Stunden, abhängig von der Druckstufe und dem Modus.



Wartung

- Es darf kein Wasser in das Hauptgerät eindringen, um die Isolierung nicht zu beeinträchtigen.
- Wenn Sie dieses Produkt nicht benutzen, bewahren Sie es an einem kühlen und trockenen Ort auf, geschützt vor Staub, Feuchtigkeit und direktem Sonnenlicht.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, sollte es mindestens 5 Minuten lang eingeschaltet sein, um sich aufzuwärmen und Feuchtigkeit zu entfernen.
- Das Hauptgerät sollte alle 3 Monate mit Reinigungscreme gereinigt werden. Wischen Sie die Oberfläche des Geräts vorsichtig mit einem feuchten, weichen Tuch ab. Schütten Sie keine Flüssigkeit auf die Geräteoberfläche.
- Sie sollten die Komponenten, insbesondere die Kompressionsstiefel regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen.
- Reinigung der Kompressionsstiefel: Die Kompressionsstiefel sind aus TPU Material gefertigt. Schrubben Sie es vorsichtig mit einem warmen, feuchten Tuch, und einem milden Reinigungsmittel (die Temperatur sollte 40 °C nicht überschreiten). Es darf keine Flüssigkeit in das Luftloch gelangen.
- Die Kompressionsstiefel können nicht in der Maschine gewaschen oder mit Öl, Benzol, Alkohol, Benzin, Chemikalien usw. gereinigt werden. Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel, die nicht für Textilien geeignet sind. Die Luftpolster dürfen nicht in der Maschine geschleudert, mit dem Fön getrocknet oder gebügelt werden.

Fehlerbehebung



Problem	Ursache	Lösung
Einschalten nicht möglich	Die Batterie ist entladen	Laden Sie die Batterie vollständig auf
Kann nicht aufgeladen werden	Das Ladekabel ist schlecht angeschlossen	Prüfen Sie, ob das Hauptgerät und das Ladekabel richtig angeschlossen sind
	Das Ladekabel ist beschädigt	Prüfen Sie, ob das Ladekabel beschädigt ist
	Das Ladekabel ist nicht kompatibel	Verwenden Sie ein Ladegerät oder eine Powerbank mit einer USB-A-Schnittstelle
Automatische Abschaltung während der Verwendung	Die Batterie ist entladen	Laden Sie die Batterie vollständig auf
 Ausfall der Luftkreislaufverbindung	Der Anschluss des Luftkreislaufs ist gelöst	Prüfen Sie den Anschluss des Luftkreislaufs
Für andere Fragen wenden Sie sich bitte an: service@beoka.com		

Fehlermeldungen

Problem	Lösung
 Drucksensorausfall	Bitte wenden Sie sich an: service@beoka.com
 Störung der Luftpumpe	Bitte wenden Sie sich an: service@beoka.com

Vorsichtsmaßnahmen für die Entsorgung des Geräts

Bitte unterstützen Sie das Recycling von wiederaufladbaren Batterien (Lithium-Ionen-Batterien).

 Gefahr	<p>Die wiederaufladbare Batterie ist für dieses Gerät bestimmt und sollte nicht für andere verwendet werden. Laden Sie eine entnommene Batterie nicht auf.</p> <ul style="list-style-type: none"> · Halten Sie die Batterie von Feuer fern, um eine Überhitzung zu vermeiden. · Vermeiden Sie das Durchstechen der Batterie mit Nägeln, schlagen Sie nicht auf sie ein und nehmen Sie sie nicht auseinander und modifizieren Sie sie nicht. · Verbinden Sie den Plus- und Minuspol der Batterie nicht direkt mit Metall. · Bewahren Sie sie nicht mit Halsketten, Haarnadeln usw. auf. · Die Batterie nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen aufladen oder verwenden, und nicht in die Nähe von Öfen oder in die pralle Sonne legen. <p>Dies kann dazu führen, dass sich die Batterie erhitzt, verbrennt oder kaputt geht.</p>
 Gefahr	<p>Dieses Produkt enthält eine Lithium-Batterie, entfernen Sie diese nicht.</p> <ul style="list-style-type: none"> · Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. · Falls Batterieflüssigkeit ausläuft, vermeiden Sie es, die Flüssigkeit mit bloßen Händen zu berühren und gehen Sie wie folgt vor: <ol style="list-style-type: none"> a) Direkter Kontakt der Batterieflüssigkeit mit den Augen kann zur Erblindung führen. Reiben Sie sich die Augen nicht mit den Händen, sondern spülen Sie sie mit Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf. b) Der Kontakt der Batterieflüssigkeit mit Körperteilen oder Kleidung kann zu Hautreizungen oder Verletzungen führen. Spülen Sie mit Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn die Beschwerden andauern. · Die Batterie darf nur bei der Entsorgung des Produkts zerlegt werden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Feuer, Stromschlag, Verletzungen oder anderen Unfällen führen. Wenden Sie sich für Reparaturen (mit Ausnahme des Austauschs der Batterie) bitte an Ihren Fachhändler.

Die Lithium-Ionen-Batterie dieses Geräts ist eine wertvolle Ressource, die recycelt und wiederaufbereitet werden kann. Nehmen Sie die Batterie heraus, bevor Sie das Produkt entsorgen, und geben Sie sie an eine professionelle Organisation weiter, die auf das Recycling und die Wiederaufbereitung von wiederaufladbaren Batterien spezialisiert ist.

So entfernen Sie die wiederaufladbare Batterie

1. Die in diesem Produkt eingebaute Lithium-Batterie enthält Substanzen, die die Umwelt verschmutzen können. Entfernen Sie die Batterie, bevor Sie dieses Produkt entsorgen.
2. Bevor Sie dieses Produkt zerlegen und die Lithium-Batterie herausnehmen, müssen Sie das Gerät ausschalten oder die Stromversorgung unterbrechen.
3. Im Folgenden werden die einzelnen Schritte zum Entfernen der Batterie beschrieben. Folgen Sie den Schritten, um dieses Produkt zu öffnen und die Lithiumbatterie zu entfernen.
4. Die entnommene Lithium-Batterie sollte an Orten oder Recyclingstellen entsorgt werden, die von der Regierung zur sicheren Entsorgung bestimmt wurden.

Schritt 1:
Entfernen Sie die
Batterieabdeckung.



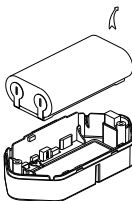
Schritt 2:
Verwenden Sie einen
Kreuzschlitzschraubendreher,
um die Schrauben
zu entfernen.



Schritt 3:
Entfernen Sie die
Abdeckung des
Batteriefachs.



Schritt 4:
Entnehmen Sie die Batterie
und ziehen Sie den
Verbindungsstecker
zwischen Batterie und
Platine heraus, dann
sortieren und entsorgen
Sie die Batterie.



Garantie

1. Auf das **Beoka** Gerät erhalten Sie mit dem Kaufbeleg eine einjährige kostenlose Garantie.
2. **Beoka** bietet keine kostenlosen Garantieleistungen für die folgenden, vom Benutzer verursachten Ausfälle, wie:
 - a) Ausfälle, die durch unbefugtes Auseinandernehmen und Modifizieren des Geräts verursacht werden;
 - b) Ausfälle oder Schäden, die durch versehentliches Fallenlassen während des Gebrauchs und der Handhabung verursacht werden;
 - c) Ausfälle aufgrund mangelnder angemessener Wartung;
 - d) Ausfälle, die auf die Nichtbeachtung der Anweisungen im Handbuch zurückzuführen sind;
 - e) Ausfälle, die durch unsachgemäße Reparaturen von nicht durch **Beoka** autorisierten Stellen verursacht wurden.
3. Reparaturleistungen, die nicht unter die Garantie fallen, werden gemäß der entsprechenden Richtlinie berechnet.
4. Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst umgehend per E-Mail für Garantieanfragen.
5. Bei Bedarf können Schaltpläne der Geräte und Informationen über reparierbare Komponenten von **Beoka**-qualifizierten Technikern angefordert werden.
6. Die sichere Nutzungsdauer des Geräts beträgt 5 Jahre.
7. Das Produktionsdatum wird auf dem Hauptgerät oder der Verpackung angezeigt.

Kundendienst

Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, können Sie uns gerne kontaktieren. Das Team des **Beoka**-Kundendienstes garantiert Ihnen eine schnelle Antwort und Lösung für alle Probleme, die Sie haben.

E-Mail-Adresse: service@beoka.com

*Wenn das Gerät defekt ist oder zurückgeschickt werden muss, kontaktieren Sie uns bitte mit Ihrer Bestellnummer innerhalb der angegebenen Garantiezeit. Werfen Sie keine Teile des Geräts weg, die zur Inspektion/Reparatur verwendet wurden.

beoka

**MASSEUR À
COMPRESSION D'AIR
ACM-PLUS-A1**

Manuel d'utilisation

EN | DE | **FR** | ES | IT

Merci d'avoir acheté le masseur à compression d'air **Beoka**.
Ce produit est conçu pour appliquer une pression qui varie périodiquement sur les vaisseaux sanguins périphériques et les tissus du corps afin d'améliorer et de favoriser la circulation sanguine et de soulager les douleurs musculaires après l'exercice. Veuillez utiliser l'appareil avec précaution et en toute sécurité tout en profitant de la relaxation des muscles et du corps. Pour garantir la sécurité et éviter tout dommage matériel, veuillez lire attentivement ce manuel et utiliser l'appareil conformément aux instructions. Dans le cas contraire, vous risquez de vous blesser gravement ou de subir des dommages matériels graves.

En tant que fabricant d'équipements de rééducation médicale intelligents coté en bourse en Chine, **Beoka** se concentre sur le secteur de la rééducation sportive depuis plus de deux décennies, s'efforçant de créer une marque professionnelle de rééducation sportive à l'échelle mondiale.

Avertissements et rappels de sécurité

- Si vous êtes sous traitement médical ou si vous avez des contre-indications nécessitant l'utilisation d'une unité de contrôle médicale, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit.
- Si vous ressentez une inflammation, une infection, une douleur inexpliquée ou un saignement (interne ou externe) au niveau du site d'application ou à proximité, ou si vous avez des plaies, des ulcères ou des escarres au niveau du site d'application ou à proximité, n'utilisez pas ce produit.
- N'utilisez pas ce produit dans les cas suivants :
 - Utilisateurs souffrant d'insuffisance pulmonaire ou d'œdème pulmonaire ;
 - Utilisateurs souffrant de problèmes cardiaques graves, d'insuffisance cardiaque, d'hypertension labile ou ayant des appareils électroniques (par exemple, un stimulateur cardiaque) implantés ;
 - Les utilisateurs atteints ou suspectés de souffrir d'une thrombose veineuse profonde (TVP), d'un cancer veineux, d'une thrombophlébite (pouvant provoquer une occlusion vasculaire), d'une thrombose veineuse aiguë ou d'une thrombose de tout type ne peuvent pas utiliser ce produit ;
 - Utilisateurs présentant une inflammation grave ou une infection grave des membres qui ne sont pas efficacement contrôlées ;
 - Utilisateurs souffrant de troubles graves de la coagulation ;
 - Dermatoses inflammatoires aiguës ou éruptions cutanées ulcéreuses étendues ;
 - Artériosclérose sévère, insuffisance artérielle ou autres maladies vasculaires ;
 - Enfants et femmes enceintes ;
 - Œdème chez les patients atteints d'insuffisance rénale ;
 - Greffe de peau récente ;

- Déformation particulière des membres ;
 - Œdème pulmonaire aigu ;
 - Thrombophlébite aiguë ;
 - Infection aiguë ;
 - Insuffisance cardiaque congestive aiguë ;
 - Thrombose veineuse profonde (TVP) ;
 - Apparition d'une embolie pulmonaire ;
 - Maladies néoplasiques ;
 - Plaies, lésions ou tumeurs sur le site d'application ou à proximité ;
 - Fracture ou luxation sur le site d'application ou à sa proximité ;
 - Douleur intense ou engourdissement dans les membres ;
 - Utilisateurs avec des matériaux artificiels intégrés dans la zone de massage (par exemple, articulations artificielles, métal ou silicone).
- N'utilisez pas ce produit sur des parties du corps insensibles ou engourdies. N'utilisez pas ce produit en cas de mauvaise circulation sanguine. N'utilisez pas ce produit si vous souffrez de thrombose, de thrombose veineuse profonde ou de phlébite. Ce produit ne doit pas être utilisé sur des zones enflées ou enflammées ni sur une peau présentant des éruptions cutanées. N'utilisez pas ce produit si vous ressentez une douleur inexpliquée au mollet.
- N'utilisez pas ce produit sur des personnes inconscientes, dans l'impossibilité ou incapables de communiquer leur ressenti sur la pression.
- Les utilisateurs ayant une mauvaise élasticité des vaisseaux sanguins peuvent commencer avec un niveau de pression de massage faible et augmenter progressivement jusqu'au niveau souhaité après plusieurs massages. Ne choisissez pas un niveau de pression élevé dès le début ; commencez plutôt avec un niveau de pression bas et augmentez-le progressivement. Allongez-vous dans la position la plus détendue et étirée possible avec les bottes en place.

- Vous devez être sobre lorsque vous utilisez l'unité de commande pour effectuer un massage. Si des symptômes et des signes tels que des saignements sous-cutanés locaux, un purpura, des ecchymoses ou un hématome apparaissent, ou si des inconforts tels qu'une douleur, une paralysie, une oppression thoracique, des difficultés respiratoires ou des étourdissements surviennent pendant le massage, arrêtez immédiatement d'utiliser le masseur et contactez votre médecin. Le médecin déterminera si vous pouvez continuer à utiliser cet appareil en diagnostiquant la cause de ces symptômes et signes ou inconfort en fonction du contexte clinique spécifique.
- Ce produit est destiné exclusivement aux adultes en bonne santé. Il utilise une pression graduelle pour masser vos membres afin de récupérer après l'entraînement.
- Si vous êtes enceinte, veuillez consulter votre médecin avant utilisation.
- Utilisez ce produit uniquement sur les jambes.

Précautions relatives à la batterie

- Utilisez uniquement la batterie fournie avec ce produit. L'utilisation d'une batterie différente peut entraîner un dysfonctionnement.
- N'utilisez pas la batterie si vous remarquez une anomalie, telle qu'une odeur, une chaleur, une déformation, une décoloration ou toute autre situation inhabituelle. Si la batterie est en cours d'utilisation ou de chargement, cessez de l'utiliser ou débranchez immédiatement le chargeur.
- Ce produit contient une batterie lithium-ion. Éliminez ce produit conformément aux réglementations locales.

Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

Remarques relatives à la déclaration de conformité FCC

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont déterminées afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation en particulier. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, lesquelles peuvent être déterminées en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur ;
- Connecter l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide concernant les fixations fournies.

Directive DEEE

Manipulation appropriée de cet appareil



Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, il convient de les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner un appareil usagé, veuillez utiliser le système de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Il pourra se charger de recycler cet appareil dans le respect de l'environnement.

Déclaration de conformité RoHS

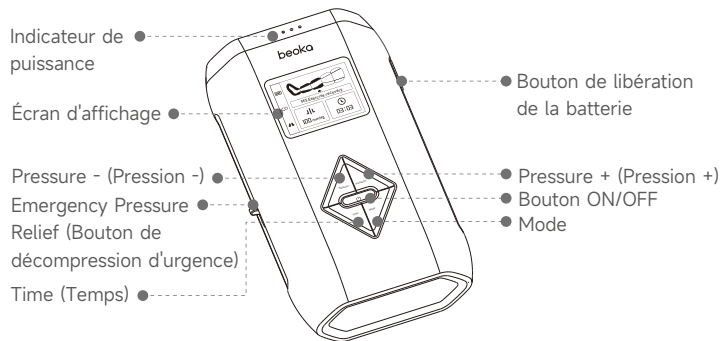
Nos produits sont conformes à la directive sur la restriction des substances dangereuses (2011/65/EU) (RoHS 2.0). Les matières premières et les composants de nos produits respectent les restrictions relatives aux substances toxiques et dangereuses suivantes.

Cadmium (Cd) : < 100 ppm	Plomb (Pb) : < 1 000 ppm
Mercuré (Hg) : < 1 000 ppm	Chrome hexavalent (Cr VI) : < 1 000 ppm
Polybromobiphényles (PBB) : < 1 000 ppm	Éthers diphenyliques polybromés (PBDE) : < 1 000 ppm
Phtalate de bis (2-éthylhexyle) (DEHP) : < 1 000 ppm	Phtalate de benzyle et de butyle (BBP) : < 1 000 ppm
Phtalate de dibutyle (DBP) : < 1 000 ppm	Phtalate de diisobutyle (DIBP) : < 1 000 ppm

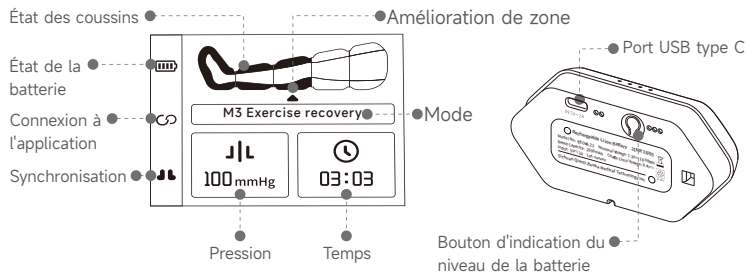
Caractéristiques

- Nom du produit : Masseur à compression d'air
- Modèle du produit : ACM-PLUS-A1
- Structure : L'appareil se compose principalement d'une unité de commande, d'une botte intégrée, d'une batterie et d'un câble d'alimentation.
- Les bottes intégrées sont disponibles en différentes tailles : L (grand), M (moyen), S (petit)
- Plage de pression de l'appareil : Réglable entre 40 et 110 mmHg
- Puissance nominale : 25 W
- Appareil : Tension nominale de 7,3 V \equiv
- Tension d'entrée : 5 V \equiv 2 A
- Capacité de la batterie : 2 600 mAh
- Modes de fonctionnement : Récupération d'entraînement, Activation d'entraînement, Soulagement de la fatigue, Relaxation générale, Soins profonds
- Taille du produit : L x l x H/840 x 330 x 60 mm (S)/925 x 365 x 60 mm (M)/1 020 x 365 x 60 mm (L)
- Minuterie : La minuterie de l'appareil peut être réglée entre 15 et 60 minutes avec un intervalle de 5 minutes.
- Niveau de pression : 15 niveaux de pression réglables, 5 mmHg/niveau.
- Poids net du produit : S : 3,2 kg (batterie comprise)
M : 3,3 kg (batterie comprise)
L : 3,5 kg (batterie comprise)
- Non installé de façon permanente

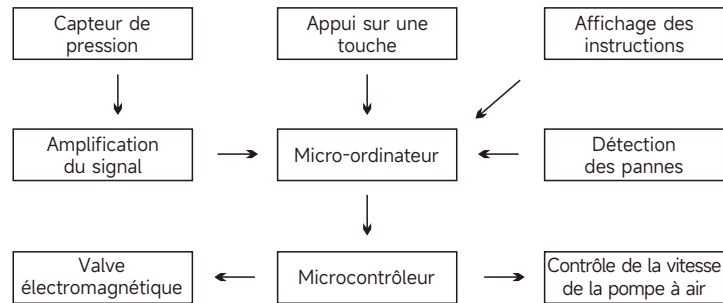
Structure principale de l'appareil



Composants et fonctions



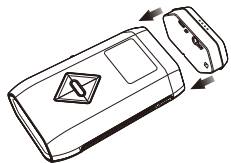
Fonctionnement de l'appareil



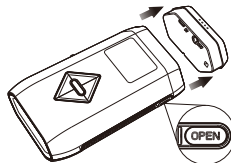
Comment fonctionne l'appareil :

Une fois que le micro-ordinateur du masseur à compression d'air a reçu les informations saisies par l'utilisateur, le logiciel intégré effectuera une analyse correspondante en fonction des paramètres sélectionnés. Il activera ensuite diverses charges en pilotant le circuit et contrôlera le débit de la pompe à air en fonction des paramètres définis par l'utilisateur. Après cela, les signaux de pression collectés par le capteur de pression seront amplifiés pour que le micro-ordinateur contrôle la pression de l'airbag après la conversion analogique-numérique.

Mode d'emploi




Installation de la batterie : Alignez la glissière inférieure du boîtier de la batterie avec la fente inférieure de l'unité de commande. Poussez doucement le boîtier de la batterie vers l'intérieur jusqu'à ce que celui-ci soit aligné avec l'unité de commande. Lorsque vous entendez un clic, la batterie est bien installée. Veillez à ce qu'elle soit correctement installée pour que l'appareil puisse fonctionner correctement.






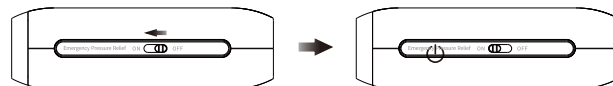
Retrait de la batterie : Après avoir fini d'utiliser l'appareil, il suffit d'appuyer sur le bouton de libération de la batterie OPEN sur le côté de l'unité de commande, et la batterie se détache. Vous pouvez alors facilement retirer la batterie pour la charger.

Préparation

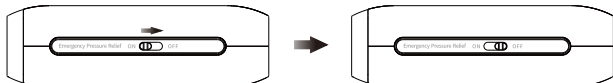
Sortez les appareils et portez-les symétriquement sur les jambes correspondantes avant utilisation. Sortez les batteries et installez-les sur les unités de commande, puis mettez les unités de commande sous tension et réglez le niveau et le mode de massage appropriés. Il est recommandé d'être confortablement installé et détendu, que ce soit en position allongée ou assise. Élever légèrement vos membres pendant le massage peut favoriser la circulation lymphatique et sanguine de vos membres. Les appareils peuvent être utilisés par paires ou individuellement. Si les deux unités de commande ne sont pas automatiquement couplées lorsqu'elles sont mises sous tension, recommencez la procédure de couplage. Une fois le couplage réussi, l'icône  s'allumera sur l'écran d'affichage.

Étapes

1. Appuyez brièvement sur le bouton  lorsque l'appareil est éteint pour le mettre sous tension. L'écran d'affichage s'allume, indiquant que l'appareil a démarré.
2. Lorsque l'appareil est en mode veille, appuyez brièvement sur le bouton Mode pour sélectionner le mode. Chaque appui change de mode, en alternant entre 5 modes, chacun avec son niveau de pression et sa durée par défaut.
3. Ajustez le niveau de pression à l'aide des boutons Pressure + et Pressure -. Augmenter le niveau intensifie le massage. Le niveau de pression peut être ajusté lorsque l'appareil est en marche. L'appareil fera une pause pendant 10 secondes avant de reprendre avec le nouveau cycle et la nouvelle pression.
4. Avant de démarrer l'appareil, vous pouvez régler la durée du massage en appuyant sur le bouton Time brièvement pour régler n'importe quelle durée comprise entre 15 et 60 minutes avec une incrémentation de 5 minutes.
5. Appuyez brièvement sur le bouton  près avoir défini les paramètres pour démarrer l'appareil. Si vous devez arrêter l'appareil en marche avant la durée programmée, appuyez de nouveau sur le bouton .
6. L'appareil fonctionne selon l'heure réglée et s'arrête automatiquement lorsque l'heure est écoulée. L'appareil de veille s'éteindra automatiquement s'il est inactif pendant 60 secondes.
7. Si vous ressentez un inconfort ou une pression excessive lors de l'utilisation, glissez le bouton Emergency Pressure Relief en position ON pour une décompression d'urgence.



Après la décompression, ramenez le bouton en position OFF pour un fonctionnement normal.



- Appuyez sur et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes en mode veille ou lorsque l'appareil est en marche. L'appareil commence alors à expulser l'air pendant environ 2 minutes et s'éteint automatiquement une fois terminé. Si vous souhaitez sauter cette étape, appuyez sur pendant 2 secondes pour éteindre immédiatement ou appuyez brièvement dessus pour revenir en mode veille.



Ajustement du nombre de coussins de massage :

Vous pouvez activer 1 à 5 zones de coussin de massage. Les zones peuvent être désactivées de l'extrémité proximale à l'extrémité distale, une zone à la fois. Le réglage de la zone reste inchangé après l'arrêt de l'unité de commande. Lorsque l'appareil est en mode veille après sa mise sous tension, appuyez sur le bouton Pressure + et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde pour accéder à l'interface de sélection des chambres (Figure 1). Utilisez les boutons Pressure + et Pressure - pour régler le nombre de zones activées. Appuyez brièvement sur pour sauvegarder le réglage et quitter. L'appareil doit avoir au moins une zone activée. Les zones activées sont en gris foncé, tandis que les zones désactivées sont en gris clair. Cette fonction ne peut être ajustée qu'avant le début du massage.

Amélioration de zone (uniquement pour le mode « Exercice Recovery » Récupération d'entraînement) :

Avant que l'appareil ne commence à masser (mode veille), vous pouvez utiliser la fonction Amélioration de zone pour augmenter la fréquence de massage d'une zone unique en un seul cycle. La fonction Amélioration de zone est conçue pour vous permettre d'obtenir plus de massages dans une zone spécifique. Cela ajoutera deux séries de massages supplémentaires dans la zone. Pour activer cette fonction, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Pressure - pendant 1 seconde en mode veille et l'appareil entrera automatiquement dans l'interface Area Enhancement (Amélioration de zone). Utilisez les boutons Pressure + et Pressure - pour sélectionner la zone que vous souhaitez améliorer. L'amélioration de zone est illustrée dans la figure 2 ci-dessous. Appuyez brièvement sur pour sauvegarder le réglage et quitter. La fonction Amélioration de zone ne peut améliorer qu'une seule zone et n'est disponible qu'en mode « M3 Exercise Recovery » (Récupération d'entraînement).

Vous devez rester détendu pendant l'utilisation. En cas d'inconfort pendant le traitement, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil.

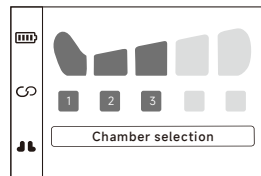


Figure 1

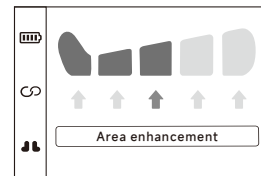


Figure 2

Rangement

Après avoir utilisé ce produit, pliez-le et rangez-le comme suit. Mettez les appareils dans le sac de rangement inclus pour les ranger dans un sac de voyage ou une valise.

Étape 1 :

Pliez et posez à plat après décompression.



Étape 2 :

Pliez les deux extrémités ensemble.



Étape 3 :

Pliez à nouveau en deux.



Étape 4 :

Pliez les extrémités complètement ensemble.



Étape 5 :

Ouvrez le sac de rangement et insérez les bottes.



Étape 6 :

Pour finir, nouez et rangez le sac.



Instructions relatives à l'application

1. Téléchargez l'application **Beoka**

Méthode 1 : Scannez le code QR à droite pour télécharger et installer l'application.

Méthode 2 : Recherchez « **Beoka** » dans les app stores



Téléchargement de l'application


2. Ajouter l'appareil

Ouvrez l'application **BEOKA**. Pour les nouveaux utilisateurs, veuillez suivre les instructions de l'application pour vous connecter ou pour vous inscrire. Lorsque vous connectez l'appareil, assurez-vous que :

1. L'appareil soit allumé et soit aussi proche que possible du téléphone ;
2. Les autorisations soient activées pour le Bluetooth et la localisation.
Si les autorisations de Bluetooth et de localisation ne sont pas activées, procédez à leur activation dans les paramètres du téléphone pour permettre à l'application **BEOKA** d'avoir accès à votre Bluetooth et à votre localisation.
3. Depuis la page d'accueil de l'application, cliquez sur « Start pairing » (lancer le couplage) et l'application commencera la recherche automatique. Si l'appareil recherché n'est pas détecté, vous pouvez cliquer sur « My device is not shown here » (Mon appareil n'est pas affiché ici) pour accéder à l'option d'ajout manuel de l'appareil. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez relier ou effectuez une nouvelle recherche de l'appareil.
4. Après avoir trouvé l'appareil, cliquez dessus pour l'ajouter. Suivez les instructions de l'interface pour connecter l'appareil. Une fois l'appareil connecté, vous pouvez entrer dans l'interface de fonctionnement correspondante.


3. Utiliser l'appareil

- (1) Une fois l'appareil connecté, vous pouvez accéder à l'interface de fonctionnement de l'appareil pour définir le niveau, le mode, le temps et d'autres configurations via l'application.
- (2) Vous pouvez accéder facilement à des options telles que la personnalisation de la pression d'un seul coussin et la sélection du coussin, et définir votre durée d'utilisation et vos préférences.
- (3) Dans l'interface de fonctionnement de l'application, cliquez sur le bouton « ... » (Plus) dans le coin supérieur droit pour ouvrir la fenêtre contextuelle de sélection. Cliquez sur « Operation guide » (Guide d'utilisation) pour accéder à la page du guide d'utilisation et obtenir des informations sur les instructions de l'application.

 Si vous ressentez une gêne pendant l'utilisation, appuyez immédiatement sur le bouton Stop pour arrêter l'utilisation du masseur.

Couplage Bluetooth pour la synchronisation entre les deux appareils :

Couplage des appareils :

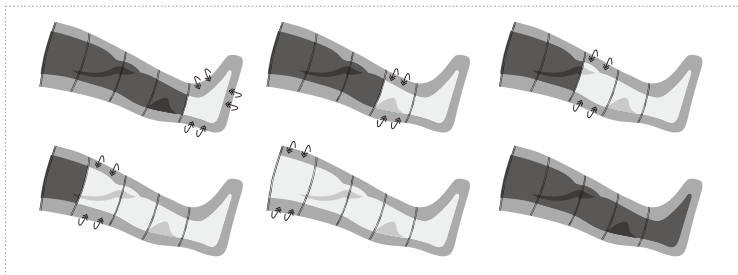
1. Mettez sous tension les deux appareils à coupler. En mode veille, appuyez et maintenez enfoncé le bouton [Mode] des deux appareils simultanément pendant plus de 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore. Le couplage des deux appareils est alors lancé.
2. Vous entendrez ensuite trois bips provenant des appareils et le voyant  s'allumera simultanément sur les écrans des deux appareils, indiquant que le couplage a été effectué avec succès. Si vous entendez seulement deux bips, cela signifie que le couplage a échoué. Veuillez alors répéter l'étape 1.
3. Une fois que les deux appareils sont couplés avec succès, ils se connecteront et se synchroniseront automatiquement lors de leur prochaine mise sous tension. Les appareils sont couplés par défaut à la livraison. S'ils ne le sont pas automatiquement, veuillez vous reporter aux étapes 1 et 2 pour effectuer le couplage.

Découplage des appareils :

Lorsque les deux appareils sont connectés, appuyez et maintenez enfoncé le bouton [Time] de l'un ou l'autre appareil pendant 5 secondes pour découpler. Les appareils fonctionneront séparément après le redémarrage.

Description des modes

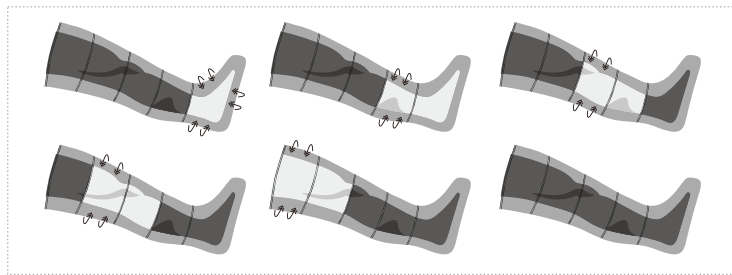
Modes « Fatigue Relief and Training Activation » (Soulagement de la fatigue et Préparation à l'entraînement) :



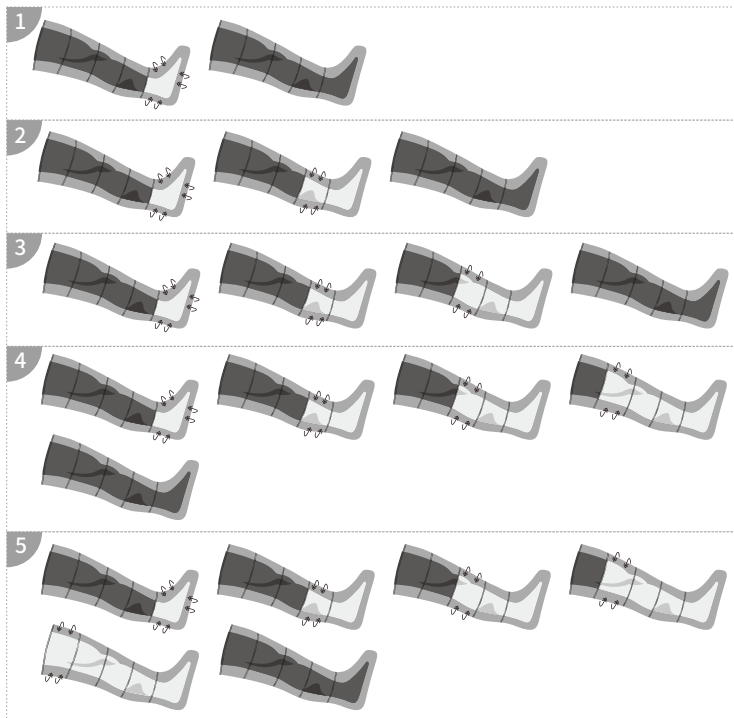
Soulagement de la fatigue : En allant de l'extrémité distale à l'extrémité proximale, le masseur augmente progressivement le nombre de coussins activés du coussin 1 au coussin 5 en un seul cycle. En favorisant la circulation sanguine dans les membres inférieurs et en soulageant la fatigue musculaire, ces modes sont parfaits pour éliminer la fatigue, les tensions ou les courbatures causées par les activités quotidiennes ou l'exercice.

Préparation à l'entraînement : Il est recommandé de s'échauffer et d'utiliser le mode « Training Activation » avant l'exercice. La seule différence entre ces deux modes est la pression et la durée par défaut. La durée par défaut de la pression est de 3 secondes pour le mode « Fatigue Relief », et de 8 secondes pour le mode « Training Activation ». La durée peut être réglée via l'application mobile.

Mode « Exercise Recovery » (Récupération d'entraînement) :

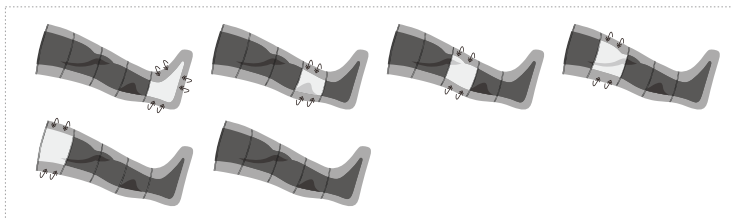


Récupération d'entraînement : En passant de l'extrémité distale à l'extrémité proximale en un seul cycle, le masseur gonfle/dégonfle (se contracte/se détend comme des muscles) séquentiellement à partir du coussin 1 et recule tous les deux coussins, en pressant cycliquement pour favoriser la circulation sanguine et optimiser le métabolisme. C'est idéal pour soulager profondément les douleurs musculaires après l'exercice.

Mode « Overall Relaxation » (Relaxation générale) :

Relaxation générale : Ce mode passe par cinq étapes en un seul cycle. Étape 1 : Le coussin 1 est gonflé à la pression nominale et dégonflé, puis gonflé à nouveau à la pression nominale et dégonflé. Étape 2 : Le coussin 1 est gonflé à la pression nominale et maintenu en pression, puis le coussin 2 est gonflé à la pression nominale et les coussins 1 et 2 sont dégonflés en même temps pour répéter cette étape. Étape 3 : Les coussins sont gonflés de 1 à 3 à la pression nominale, puis sont dégonflés en même temps. Cette étape sera effectuée deux fois. Étape 4 : Les coussins sont gonflés de 1 à 4 et la pression est maintenue, puis ils sont dégonflés en même temps et l'étape est répétée à nouveau. Étape 5 : Les quatre premières étapes pour gonfler jusqu'au coussin 5 sont effectuées, puis les 5 coussins sont dégonflés en même temps et l'étape est répétée une fois de plus. Un cycle est alors complété et le cycle suivant commence. Ce mode est idéal pour les personnes souffrant de douleurs musculaires dues à une position debout ou à une marche prolongée.

Mode « Deep Care » (Soins profonds) :



Soins profonds : De l'extrémité distale à l'extrémité proximale, le masseur applique une pression du coussin 1 au coussin 5, un à la fois. Une fois tous les coussins dégonflés, le masseur commence le cycle suivant. Ce mode est idéal pour les employés de bureau sédentaires dont les tissus mous sont rigides.

Précautions relatives à l'appareil

- Ne modifiez aucune partie du produit par vous-même.
- En cas d'urgence ou d'inconfort physique, appuyez sur le bouton Stop ou poussez le bouton Emergency Pressure Relief (décompression d'urgence) et retirez les bottes de vos membres après le dégonflage rapide.
- N'utilisez pas le produit dans des environnements avec des gaz inflammables, des températures élevées ou un fort rayonnement électromagnétique. Protégez le produit de l'humidité, de la poussière, des liquides corrosifs et de la vapeur.
- Ne laissez aucun liquide pénétrer dans aucune partie du produit. Ne plongez pas ce produit dans l'eau ou un liquide.
- Ne laissez pas de liquide pénétrer dans l'entrée d'air.
- Ne placez pas le système, l'alimentation électrique ou tout autre composant dans un endroit où ils pourraient être endommagés, tomber ou déranger autrui.
- Ne placez pas d'objets pointus (par exemple, des aiguilles ou d'autres objets métalliques pointus) à proximité du produit.
- Ne percez pas et n'endommagez pas les composants de quelque manière que ce soit, car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Pour éviter tout risque d'étranglement ou d'étouffement, ne laissez pas les nourrissons ou les enfants utiliser des composants tels que des câbles d'alimentation ou des tuyaux sans surveillance. Ce produit doit être tenu hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Lors de l'utilisation, ne laissez pas les appareils, l'alimentation électrique ou tout autre composant susceptible d'être endommagé par des enfants, des animaux domestiques, des parasites ou des liquides sans surveillance.

- Ne laissez pas les peluches ou la poussière s'accumuler sur l'unité de commande ou sur les interconnexions des tuyaux. Si des peluches ou de la poussière s'accumulent, essuyez l'unité de commande avec un chiffon sec avant utilisation.
- La durée de vie de ce produit et de la batterie intégrée est de 5 ans. La capacité de la batterie sera $\geq 80\%$ après 500 cycles de charge et de décharge.
- N'utilisez pas le produit pendant que vous dormez. Ne vous tenez pas debout et ne marchez pas lorsque vous portez ce produit.
- Vérifiez si l'appareil fonctionne correctement avant le massage. Assurez-vous de vérifier si l'appareil est en bon état (pas de fuite, de dommages ou d'autres problèmes).
- N'utilisez pas la botte avec des bijoux ou d'autres objets durs. Cela pourrait provoquer des blessures physiques ou endommager la botte.
- N'utilisez pas d'autres outils pour gonfler la botte. Cela pourrait endommager la botte ou provoquer des blessures.
- Ne gonflez pas ce produit sans le porter correctement ou avec la fermeture éclair ouverte, car cela pourrait endommager le produit.
- Ce produit ne peut pas être installé ou utilisé en combinaison avec d'autres produits électroniques ou appareils médicaux.
- En cas de dysfonctionnement du produit, arrêtez immédiatement son utilisation et contactez le service clientèle pour une assistance après-vente.
- Évitez de laisser tomber ou de heurter le produit pour éviter tout dommage.
- N'utilisez pas le produit dans des endroits où les appareils sans fil sont interdits pour éviter tout danger ou tout mauvais fonctionnement.
- Les personnes souffrant d'affections cutanées ou de maladies infectieuses ne doivent pas partager les mêmes appareils et leurs composants avec d'autres personnes.
- Si vous devez dégonfler la botte immédiatement, poussez le bouton Emergency Pressure Relief sur l'unité de commande pour relâcher instantanément la pression dans la botte.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'un four à micro-ondes ou d'un autre équipement à haute fréquence.
- N'utilisez pas ce produit en conduisant.
- N'utilisez pas ce produit dans des environnements qui dépassent la plage spécifiée de température, d'humidité et de pression atmosphérique.
 - N'utilisez pas le produit dans des environnements qui dépassent la plage de température spécifiée (5 - 40 °C).
 - N'utilisez pas le produit dans des environnements qui dépassent la plage d'humidité spécifiée ($\leq 90\%$ d'humidité relative).
 - Le produit ne peut être utilisé que dans des environnements dont l'altitude moyenne est inférieure ou égale à 3 000 mètres.
- Pour éviter d'endommager cet équipement, veuillez utiliser uniquement les composants, les pièces amovibles et les matériaux mentionnés dans ce manuel d'utilisation.
- Ne lavez pas le produit à la main ou en machine. Essayez uniquement la surface.
- Ne nettoyez pas le produit à sec.
- N'essorez pas, ne repassez pas, ne séchez pas au sèche-linge, ne séchez pas à la chaleur le produit.
- Ne blanchissez pas le produit.


Mise en charge

- Avant la première utilisation, retirez le boîtier de batterie et chargez-le complètement pendant environ 3 heures.
- Connectez l'extrémité de sortie du câble USB Type-C au port de chargement du boîtier de batterie du masseur, puis connectez l'extrémité d'entrée du câble à une batterie externe ou à un chargeur de téléphone (5 V = 2 A ; le temps de charge sera plus long si le chargeur a une capacité inférieure à 2 A).
- Lorsque le voyant de la batterie clignote, cela signifie que la batterie est en charge.
- Lorsque tous les voyants de la batterie cessent de clignoter et restent allumés, cela signifie que l'appareil est complètement chargé.
- Vous pouvez recharger la batterie à tout moment, quel que soit son niveau.
- Lorsque le premier voyant est allumé, cela signifie que le niveau de la batterie descend à 25 %.
- Lorsque le premier voyant clignote, cela signifie que le niveau de la batterie est tombé en dessous de 10 % et cette dernière doit être rechargée.
- Il est recommandé de recharger la batterie tous les 3 mois lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période.
- La durée de fonctionnement moyenne de l'appareil après chargement est d'environ 2,5 heures, en fonction du niveau et du mode d'utilisation.


Entretien

- Ne mettez jamais d'eau dans l'unité de commande pour éviter de réduire les performances d'isolation.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez ce produit dans un endroit frais et sec, à l'abri de la poussière, de l'humidité et de la lumière directe du soleil.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, il doit être allumé pendant au moins 5 minutes pour préchauffer et éliminer l'humidité.
- L'unité de commande doit être nettoyée avec une crème nettoyante tous les 3 mois. Essuyez délicatement la surface de l'équipement avec un chiffon doux et humide. Évitez de renverser du liquide sur la surface de l'équipement.
- Vous devez vérifier régulièrement les composants, en particulier la botte, pour déceler tout dommage.
- Nettoyage de la botte : La botte est fabriquée en matériau PU. Frottez-la doucement avec un chiffon imbibé d'eau tiède et d'un détergent doux (la température ne doit pas dépasser 40 °C). Ne laissez aucun liquide pénétrer dans le trou d'aération.
- La botte ne peut pas être lavée en machine ou avec de l'huile, du benzène, de l'alcool, de l'essence, des produits chimiques, etc. N'utilisez pas de solvants chimiques non destinés aux tissus. Le coussin d'air ne peut pas être essoré en machine, séché avec un sèche-cheveux ou repassé.

Dépannage



Problème	Cause	Solution
Impossible de mettre sous tension	La batterie est déchargée	Charger jusqu'à ce que la batterie soit pleine
Impossible de recharger	Le câble de charge est mal connecté	Vérifier si l'unité de commande et le câble de charge sont correctement connectés
	Le câble de charge est endommagé	Vérifier si le câble de charge est endommagé
	Le câble de charge n'est pas compatible	Utiliser un chargeur ou une batterie externe avec une interface USB-A
Arrêt automatique pendant l'utilisation	La batterie est déchargée	Charger jusqu'à ce que la batterie soit pleine
 Défaillance de connexion du circuit d'air	Le raccordement du circuit d'air est détaché	Vérifier le raccordement du circuit d'air
Pour tout autre problème, veuillez contacter : service@beoka.com		

Messages d'erreur

Problème	Solution
 Pressure sensor failure (Défaut du capteur de pression)	Veuillez contacter : service@beoka.com
 Abnormal air pump (Anomalie de la pompe à air)	Veuillez contacter : service@beoka.com

Précautions relatives à l'élimination de l'appareil

Veuillez aider au recyclage des batteries rechargeables (batteries lithium-ion).

 Danger	<p>La batterie rechargeable doit être utilisée exclusivement pour cet appareil. Ne rechargez pas la batterie si elle a été retirée.</p> <ul style="list-style-type: none"> · Tenez la batterie à l'écart du feu afin d'éviter toute surchauffe. · Ne percez pas la batterie avec des clous, ne la frappez pas avec force, ne la démontez pas et ne la modifiez pas. · Ne connectez pas les pôles positif et négatif de la batterie directement avec du métal. · Ne la rangez pas avec des colliers, des épingles à cheveux, etc. · Ne chargez pas, n'utilisez pas et ne placez pas la batterie dans un environnement très chaud, par exemple près d'une cuisinière ou sous un soleil de plomb. <p>Cela peut entraîner la surchauffe, la combustion ou la rupture de la batterie.</p>
 Danger	<p>Ce produit contient une batterie au lithium, ne la retirez pas.</p> <ul style="list-style-type: none"> · Tenez cet appareil hors de portée des nourrissons et des jeunes enfants. · En cas de fuite du liquide de la batterie, évitez de toucher le liquide à mains nues et manipulez-la comme suit : <ol style="list-style-type: none"> a) Le contact direct du liquide de la batterie avec les yeux peut entraîner la cécité. Ne vous frottez pas les yeux avec les mains ; rincez-les avec de l'eau et consultez immédiatement un médecin. b) Le contact du liquide de la batterie avec des parties du corps ou des vêtements peut provoquer une irritation de la peau ou des blessures. Rincez à l'eau et consultez immédiatement un médecin si la gêne persiste. · La batterie ne peut être démontée qu'au moment de l'élimination de l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie, un choc électrique, des blessures ou d'autres accidents. Veuillez consulter le revendeur d'origine pour toute demande de réparation (à l'exception du remplacement de la batterie).

La batterie lithium-ion de cet appareil est une ressource précieuse qui peut être recyclée et refabriquée. Retirez la batterie avant d'éliminer l'appareil et confiez-la à des organismes professionnels compétents en matière de recyclage et de refabrication des batteries rechargeables.

Comment retirer la batterie rechargeable

1. La batterie au lithium intégrée à ce produit contient des substances susceptibles de polluer l'environnement. Retirez-la avant de jeter ce produit.
2. Avant de démonter ce produit et de retirer la batterie au lithium, assurez-vous d'éteindre l'appareil ou de couper l'alimentation.
3. Les étapes détaillées pour retirer la batterie sont indiquées ci-dessous. Suivez-les pour démonter ce produit et retirer la batterie au lithium.
4. La batterie au lithium retirée doit être éliminée dans des lieux ou des centres de recyclage désignés par le gouvernement pour une élimination en toute sécurité.

Étape 1 :
Retirez le panneau de batterie.



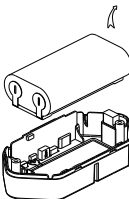
Étape 2 :
Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer les vis.



Étape 3 :
Retirez le couvercle du compartiment de la batterie.



Étape 4 :
Retirez la batterie et retirez la fiche de connexion entre la batterie et le circuit imprimé, puis classez et jetez la batterie.



Garantie

1. Les produits **Beoka** bénéficient d'une garantie gratuite d'un an sur présentation de la facture d'achat.
2. **Beoka** ne fournit pas de services de garantie gratuits pour les défaillances suivantes provoquées par l'utilisateur, telles que :
 - a) Défaillances causées par un démontage et une modification non autorisés de l'appareil.
 - b) Défaillances ou dommages causés par une chute accidentelle lors de l'utilisation et de la manipulation.
 - c) Défaillances dues à une maintenance raisonnable insuffisante.
 - d) Défaillances dues au non-respect des instructions du manuel.
 - e) Défaillances causées par des réparations incorrectes effectuées par des entités non autorisées par **Beoka**.
3. Les services de réparation qui ne sont pas couverts par la garantie seront facturés conformément à la politique en vigueur.
4. Pour toute demande de garantie, veuillez contacter rapidement l'équipe du service client par e-mail.
5. Si nécessaire, les techniciens qualifiés de **Beoka** peuvent obtenir les schémas des circuits des produits et des informations sur les composants réparables.
6. La durée de vie de l'appareil est de 5 ans.
7. La date de fabrication est indiquée sur l'unité de commande ou sur la boîte d'emballage.

Service client

En cas de questions ou de doutes, n'hésitez pas à nous contacter. Notre équipe du service client garantit une réponse et une résolution rapides de tous les problèmes que vous pourriez rencontrer.

E-mail : service@beoka.com

*Si le produit est défectueux ou doit être renvoyé, veuillez nous contacter en indiquant votre numéro de commande pendant la période de garantie indiquée. Ne jetez pas les parties du produit utilisées pour inspection ou réparation.

beoka

**MASAJEADOR DE
COMPRESIÓN DE AIRE
ACM-PLUS-A1**

Manual del usuario

EN | DE | FR | **ES** | IT

Gracias por comprar el masajeador de compresión de aire **Beoka**. Este producto está diseñado para aplicar una presión que cambia periódicamente en los vasos sanguíneos y tejidos periféricos del cuerpo para mejorar y favorecer la circulación sanguínea y aliviar el dolor muscular después del ejercicio. Use el dispositivo con precaución y de manera segura mientras disfruta de la relajación muscular y corporal. Para asegurar la seguridad y evitar daños materiales, lea atentamente este manual y utilice el dispositivo siguiendo las instrucciones. De lo contrario, puede causar daños personales graves o daños materiales importantes.

Como fabricante chino de equipos inteligentes de rehabilitación médica, **Beoka** se ha centrado siempre en el campo de la industria de la rehabilitación deportiva durante más de dos décadas, esforzándose por crear una marca profesional mundial de rehabilitación deportiva.

Advertencias y recordatorios de seguridad

- Si está bajo tratamiento médico o tiene alguna contraindicación que requiera el uso de alguna unidad de control médico, consulte a su médico antes de utilizar este producto.
- Si experimenta inflamación, infección, dolor inexplicable o hemorragia (interna o externa) en el lugar de aplicación o cerca de él, o tiene heridas, úlceras o llagas por presión en el lugar de aplicación o cerca de él, no utilice este producto.
- No utilice este producto en las siguientes circunstancias:
 - Usuarios con insuficiencia pulmonar o edema pulmonar
 - Usuarios con afecciones cardíacas graves, insuficiencia cardíaca, hipertensión lábil o que tengan implantados dispositivos electrónicos (por ejemplo, marcapasos)
 - Usuarios con trombosis venosa profunda (TVP), cáncer venoso, tromboflebitis (que puede causar la oclusión de un vaso), trombosis venosa aguda o trombosis de cualquier tipo, o sospechosos de padecerlos, tienen prohibido el uso de este producto
 - Usuarios con inflamación grave o infección severa de las extremidades que no se controlan eficazmente
 - Usuarios con trastorno grave de la coagulación
 - Dermatitis inflamatoria aguda o erupciones ulcerosas extensas
 - Arteriosclerosis grave, insuficiencia arterial u otras enfermedades vasculares
 - Niños y mujeres embarazadas
 - Edema en pacientes con insuficiencia renal
 - Si recientemente recibió un injerto de piel

- Deformidad especial de las extremidades
 - Edema pulmonar agudo
 - Tromboflebitis aguda
 - Infección aguda
 - Insuficiencia cardíaca congestiva aguda
 - Trombosis venosa profunda (TVP)
 - Principios de embolia pulmonar
 - Enfermedades neoplásicas
 - Heridas, lesiones o tumores en el lugar de aplicación o cerca de él
 - Fractura o dislocación en el lugar de aplicación o cerca de él
 - Dolor intenso o entumecimiento de las extremidades
 - Usuarios con materiales artificiales incorporados en la zona de masaje (por ejemplo, articulaciones artificiales, metal o silicona).
- No utilice este producto en partes del cuerpo insensibles o entumecidas. No utilice este producto en caso de mala circulación sanguínea. No utilice este producto si padece trombosis, trombosis venosa profunda o flebitis. Este producto no debe utilizarse en zonas hinchadas o inflamadas ni en piel con erupciones. No utilice este producto si experimenta un dolor inexplicable en la pantorrilla.
 - No utilice este producto en personas inconscientes, incapacitadas o que no puedan proporcionar información sobre la presión.
 - Los usuarios con poca elasticidad de los vasos sanguíneos pueden empezar con un nivel de presión de masaje bajo y aumentar gradualmente hasta el nivel deseado tras varios masajes. No elija un nivel de presión alto desde el principio; empiece por un nivel de presión bajo y aumente gradualmente el nivel. Recuéstese en la posición más relajada y estirada posible con las fundas puestas.

- Debe estar sobrio cuando utilice la unidad de control de masaje. Si se producen síntomas y signos como puntos de hemorragia subcutánea local, púrpura, equimosis o hematoma, o molestias como dolor, parálisis, opresión torácica, dificultad para respirar o mareos durante el masaje, deje de utilizar el masajeador inmediatamente y póngase en contacto con su médico o agencia. El médico determinará si puede seguir utilizando este dispositivo diagnosticando la causa de dichos síntomas y signos o molestias en función de la situación clínica concreta.
- Este producto está destinado exclusivamente a adultos sanos. Utiliza la presión gradiente para masajear sus extremidades para la recuperación después del ejercicio.
- Si está embarazada, consulte a su médico antes de utilizarlo.
- Utilice este producto solo en las piernas.

Precauciones de seguridad de la batería

- Utilice únicamente la batería suministrada con este producto. El uso de una batería diferente puede provocar un mal funcionamiento.
- No use la batería si nota alguna anomalía, como olor, calor, deformación, cambios de coloración u otra situación inusual. Si la batería está en uso o cargada, deje de usarla o desconecte el cargador de inmediato.
- Este producto contiene una batería de iones de litio. Elimine este producto siguiendo la normativa local.

Declaración de cumplimiento de la FCC

Este dispositivo cumple con el capítulo 15 de las reglas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Es posible que este dispositivo no cause interferencias perjudiciales.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que causen un funcionamiento no deseado.

Notas a la declaración de cumplimiento de la FCC

Este dispositivo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con el capítulo 15 de las Reglas de la FCC. Esos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias nocivas en una instalación residencial. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este dispositivo causa interferencias nocivas en la recepción de radio o televisión, lo cual puede confirmarse apagando y encendiendo el dispositivo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el dispositivo y el receptor.
- Conectar el dispositivo a una toma de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte con el proveedor o con un técnico de radio o TV con experiencia para obtener ayuda sobre las sujeciones proporcionadas.

Directiva RAEE

Manejo adecuado de este producto



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos domésticos normales. Para prevenir posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recicle el dispositivo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice el sistema de devolución o recogida o póngase en contacto con el minorista en el que se adquirió el producto. Ellos pueden llevar este producto a un punto de reciclaje seguro para el medio ambiente.

Declaración de conformidad RUSP

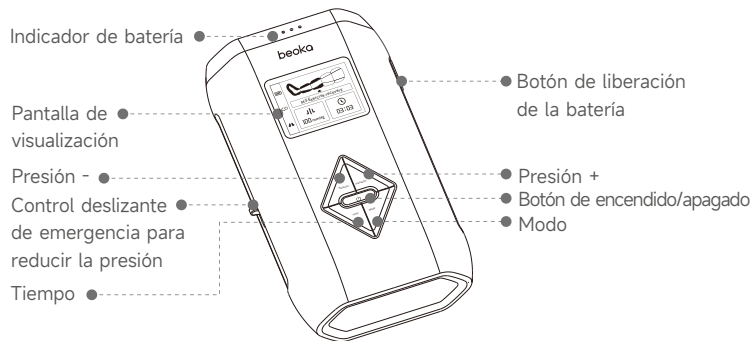
Nuestros productos cumplen con la Directiva de Restricción de Sustancias Peligrosas (2011/65/UE) (RUSP 2.0). Las materias primas y los componentes de nuestros productos cumplen con las restricciones de las siguientes sustancias tóxicas y peligrosas.

Cadmio (Cd): < 100 ppm	Plomo (Pb): < 1000 ppm
Mercurio (Hg): < 1000 ppm	Cromo hexavalente (Cr VI): < 1000 ppm
Bifenilo polibromado (PBB): <1000 ppm	Difeniléter polibromado (PBDE): <1000 ppm
Ftalato de di (2-etilhexilo) (DEHP): <1000 ppm	Benzil butil ftalato (BBP): < 1000 ppm
Dibutilaftalato (DBP): <1000 ppm	Ftalato de diisobutilo (DIBP): <1000 ppm

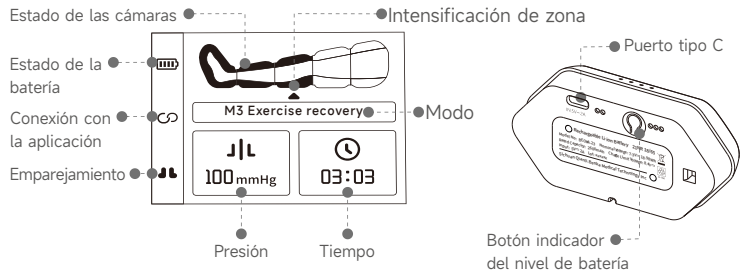
Especificaciones

- Nombre del producto: Masajeador de compresión de aire
- Modelo del producto: ACM-PLUS-A1
- Estructura: El dispositivo consta principalmente de una unidad de control, una funda integrada, un módulo de batería y un cable de alimentación.
- Las fundas integradas están disponibles en varios tamaños: L (grande), M (mediana), S (pequeña)
- Rango de presión del dispositivo: Ajustable entre 40-110 mmHg
- Potencia nominal: 25 W
- Dispositivo: Voltaje nominal de 7,3 V =
- Voltaje de entrada: 5 V = 2 A
- Capacidad de la batería: 2600 mAh
- Modos de funcionamiento: Recuperación del ejercicio, activación del entrenamiento, alivio de la fatiga, relajación general, cuidado profundo
- Tamaño del producto: L x Al x An/840 x 330 x 60 mm (S)/925 x 365 x 60 mm (M)/1020 x 365 x 60 mm (L)
- Tiempo de actividad: El temporizador del dispositivo puede ajustarse entre 15 y 60 minutos con un intervalo de 5 minutos.
- Nivel de presión: 15 niveles de presión ajustables, 5 mmHg/nivel.
- Peso neto del producto/set: S: 3,2 kg (incluyendo la batería)
M: 3,3 kg (incluyendo la batería)
L: 3,5 kg (incluyendo la batería)
- No instalada permanentemente

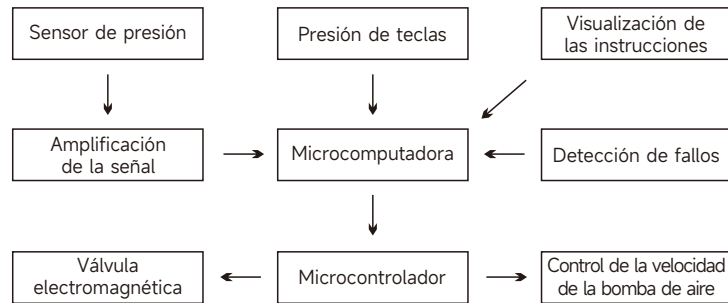
Estructura principal del dispositivo



Componentes y funciones



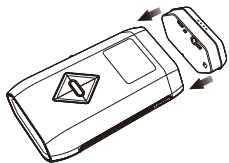
Cómo funciona el dispositivo



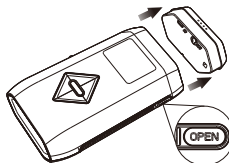
Cómo funciona el dispositivo:

Después de que el microordenador del masajeador de compresión de aire reciba la información introducida por el usuario, el software incorporado hará el análisis correspondiente basándose en los parámetros seleccionados. A continuación, activará varias cargas accionando el circuito y controlará el caudal de la bomba de aire según los parámetros establecidos por el usuario. Después, las señales de presión recogidas por el sensor de presión se amplificarán para que el microordenador controle la presión de la bolsa de aire tras la conversión A/D.

Instrucciones de uso



Instalación de la batería: Alinee la parte inferior de la caja de la batería con la abertura inferior de la unidad de control. Empuje suavemente la caja de la batería hacia el interior hasta que quede completamente dentro de la unidad de control. Cuando oiga un clic, la batería estará instalada correctamente. Asegúrese de que la batería está instalada correctamente para que el dispositivo funcione de manera adecuada.



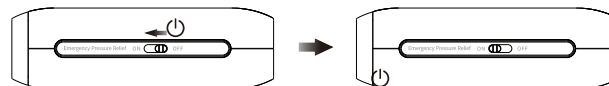
Extracción de la batería: Una vez que el dispositivo haya terminado de funcionar, pulse el botón de liberación de la batería OPEN en el lateral de la unidad de control para que la batería salga levemente. A continuación, puede extraer la batería fácilmente con la mano para cargarla.

Preparación

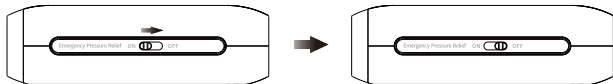
Extraiga los dispositivos y póngaselos simétricamente sobre las piernas antes de usarlos. Extraiga las baterías e instélasas en las unidades de control y, a continuación, encienda las unidades de control y ajuste el nivel y el modo de masaje adecuados. Se recomienda permanecer cómodo y relajado, acostado o sentado. Levantar ligeramente las extremidades durante el masaje puede favorecer la circulación linfática y sanguínea de las extremidades. Los dispositivos pueden utilizarse por parejas o de forma individual. Si las dos unidades de control no se emparejan automáticamente una vez encendidas, complete de nuevo el procedimiento de emparejamiento. Cuando el emparejamiento se haya realizado correctamente, el icono se iluminará en la pantalla.



Pasos

1. Pulse brevemente el botón cuando el dispositivo esté apagado para encenderlo. La pantalla se iluminará, indicando que el dispositivo se ha puesto en marcha.
2. Cuando el dispositivo esté en modo de espera, pulse brevemente el botón Mode (modo) para seleccionar el modo. Cada pulsación cambia el modo una vez, alternando entre 5 modos, cada uno con su nivel de presión y duración predeterminados.
3. Ajuste el nivel de presión con Presión + y Presión -. Aumentar el nivel intensifica el masaje. El nivel de presión puede ajustarse cuando el dispositivo está en funcionamiento. El dispositivo hará una pausa de 10 segundos antes de volver a funcionar con el nuevo ciclo y la nueva presión.
4. Antes de poner en marcha el dispositivo, puede ajustar la duración del masaje pulsando brevemente el botón Time para ajustar el tiempo a cualquier duración entre 15 y 60 minutos con un intervalo de 5 minutos.
5. Pulse brevemente el botón después de ajustar los parámetros para poner en marcha el dispositivo. Si necesita detener el dispositivo en marcha antes del tiempo fijado, pulse el botón de nuevo.
6. El dispositivo funciona según el tiempo programado y se detiene automáticamente cuando se acaba el tiempo. El dispositivo en espera se apagará automáticamente si permanece inactivo durante 60 segundos.
7. Si experimenta molestias o una presión excesiva durante el uso, realice un desinflado de emergencia presionando hacia la posición ON el control deslizante de emergencia para reducir la presión.




Una vez desinflado el dispositivo, vuelva a colocar el control deslizante en la posición OFF para que funcione con normalidad.




8. Mantenga pulsado  durante 2 segundos en el modo de espera o cuando el dispositivo esté en funcionamiento. El dispositivo empezará a expulsar el aire durante aproximadamente 2 minutos y se apagará automáticamente al terminar. Para omitir este paso, mantenga pulsado  durante 2 segundos para apagar el dispositivo inmediatamente o púlselo brevemente para volver al modo de espera.




Ajuste del número de cámaras de masaje:

Puede habilitar de 1 a 5 zonas de cámara de masaje. Las zonas pueden desactivarse desde el extremo proximal hasta el extremo distal, una zona cada vez. El ajuste de la zona permanece inalterado después de apagar la unidad de control. Cuando el dispositivo esté en modo de espera después de encenderlo, mantenga pulsado el botón Pressure + durante 1 segundo para entrar en la interfaz de selección de cámara (figura 1). Utilice los botones Pressure + y Pressure — para ajustar el número de zonas activas. Pulse  brevemente para guardar el ajuste y salir. El dispositivo debe tener al menos una zona activa. Las zonas activas se muestran en gris sólido, mientras que las inactivas se muestran en gris oscuro. Esta función solo puede ajustarse antes de que el dispositivo comience a masajear.

Intensificación de zona (solo para el modo de recuperación del ejercicio):

Antes de que el dispositivo empiece a masajear (modo de espera), puede utilizar la función de intensificación de zona para aumentar la frecuencia de masaje de una sola zona en un ciclo. La intensificación de zona está diseñada para que reciba más masajes en una zona específica. Añadirá dos juegos adicionales de masajes en la zona. Para activar esta función, mantenga pulsado el botón Pressure — durante 1 segundo en modo de espera y el dispositivo entrará automáticamente en la interfaz de selección de intensificación de zona. Utilice los botones Pressure + y Pressure — para seleccionar la zona que desea intensificar. La intensificación de zona se muestra en la figura 2 que aparece a continuación. Pulse  brevemente para guardar el ajuste y salir. La función de intensificación de zona solo puede intensificar el masaje en una zona y solo está disponible en el modo de recuperación del ejercicio M3.

 Debe permanecer relajado durante su uso. Si se produce alguna molestia durante el tratamiento, deje de utilizar el dispositivo inmediatamente.

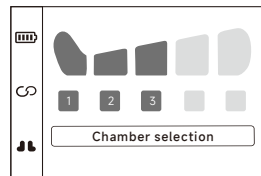


Figura 1

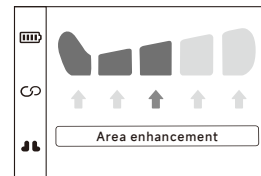


Figura 2

Almacenamiento

Después de utilizar este producto, dóblelo y guárdelo como se indica a continuación. Coloque los dispositivos en la bolsa de almacenamiento incluida para guardarlos en una bolsa de viaje o en una maleta.

Paso 1:
Dóblelo y colóquelo plano después de la descompresión.



Paso 2:
Doble y junte los dos extremos.



Paso 3:
Doble por la mitad de nuevo.



Paso 4:
Doble completamente los extremos.



Paso 5:
Abra la bolsa de almacenamiento e introduzca las fundas para las piernas.



Paso 6:
Por último, ate y coloque la bolsa de almacenamiento.



Instrucciones para la aplicación

1. Descargue la aplicación de **Beoka**

Método 1: Escanee el código QR de la derecha para descargar e instalar la aplicación.

Método 2: Busque «**Beoka**» en las tiendas de aplicaciones



Descargue la APP


2. Añada el dispositivo

Abra la aplicación de **Beoka**. Si es la primera vez que la utiliza, siga las instrucciones de la aplicación para iniciar sesión o registrarse. Al conectar el dispositivo, asegúrese de que:

1. El dispositivo está encendido y lo más cerca posible del teléfono
2. El Bluetooth y el acceso de ubicación están activados. Si el Bluetooth y el acceso de ubicación no están activados, actívelos en los ajustes del teléfono móvil para que la aplicación de **Beoka** pueda acceder a ellos.
3. En la página de inicio de la aplicación pulse «Comenzar emparejamiento» para entrar en la interfaz de búsqueda automática. Si no se encuentra el dispositivo deseado, puede pulsar «Mi dispositivo no aparece aquí» para acceder a la página que permite añadir el dispositivo de forma manual. Seleccione el dispositivo que desea vincular o pulse el botón para buscar de nuevo el dispositivo.
4. Una vez localizado el dispositivo, púselo para añadirlo. Siga las indicaciones de la interfaz para conectar el dispositivo. Una vez que el dispositivo está conectado correctamente, puede entrar en la interfaz de funcionamiento del dispositivo.


3. Maneje el dispositivo

- (1) Una vez conectado el dispositivo, puede entrar en la interfaz de funcionamiento del dispositivo para ajustar el nivel, el modo, el tiempo y otras configuraciones a través de la aplicación.
- (2) Puede acceder fácilmente a opciones como la personalización de la presión de una sola cámara y la selección de la cámara, y establecer su duración de uso y sus preferencias.
- (3) Desde la interfaz de funcionamiento de la aplicación, pulse el botón «...» (más) que aparece en la esquina superior derecha para abrir la ventana emergente de selección. Pulse «Guía de funcionamiento» para obtener información sobre las instrucciones de la aplicación.

 Si experimenta alguna molestia durante su uso, pulse inmediatamente el botón Stop (detener) para dejar de utilizar el masajeador.

Emparejamiento Bluetooth para la sincronización entre ambos dispositivos:

Emparejar dispositivos:

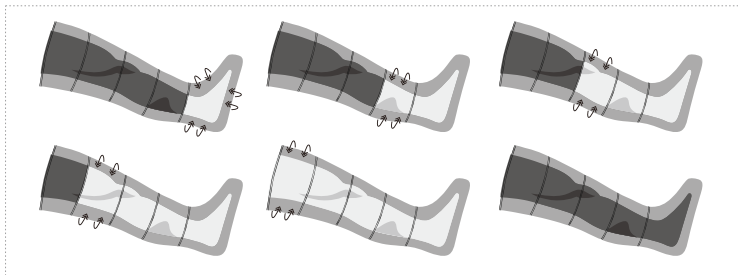
1. Encienda los dos dispositivos que desea emparejar. En modo espera, mantenga pulsado el botón [Mode] en ambos dispositivos simultáneamente durante más de 5 segundos hasta que oiga un pitido. Los dos dispositivos comenzarán a emparejarse.
2. Si el emparejamiento se lleva a cabo correctamente, los dispositivos emitirán tres pitidos y se iluminará  de manera simultánea en las pantallas de ambos. Si el dispositivo emite dos pitidos, el emparejamiento no se ha completado correctamente. Repita el paso 1.
3. Una vez que los dos dispositivos se hayan emparejado correctamente, se conectarán y sincronizarán automáticamente la próxima vez que se enciendan. Los dispositivos vienen emparejados de fábrica. Si no se emparejan automáticamente, siga los pasos 1 y 2 para emparejarlos.

Desemparejar dispositivos:

Cuando los dos dispositivos estén conectados, mantenga pulsado el botón [Time] de cualquiera de ellos durante 5 segundos para desemparejarlos. Los dispositivos funcionarán por separado tras el reinicio.

Descripción de modos

Modos de alivio de la fatiga y activación del entrenamiento:

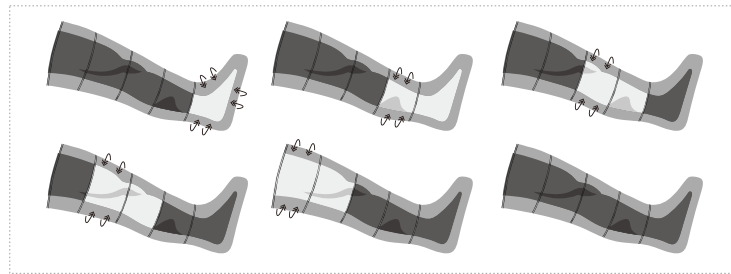


Alivio de la fatiga:

Yendo del extremo distal al proximal, el masajeador aumenta gradualmente el número de cámaras activadas desde la cámara 1 hasta la cámara 5 en un ciclo. Alivio de la fatiga: Yendo del extremo distal al proximal, el masajeador aumenta gradualmente el número de cámaras activadas desde la cámara 1 hasta la cámara 5 en un ciclo. Al favorecer la circulación sanguínea en las extremidades inferiores y aliviar la fatiga muscular, estos modos son ideales para eliminar el cansancio, la tensión o los dolores provocados por las actividades diarias o el ejercicio.

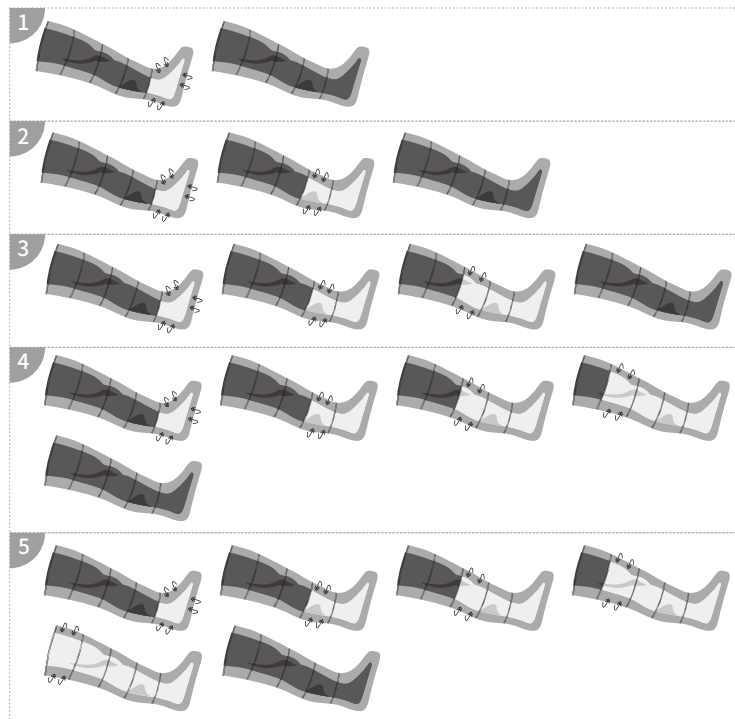
Activación del entrenamiento: Se recomienda calentar y utilizar el modo de activación del entrenamiento antes del ejercicio. La única diferencia entre estos dos modos es la presión y la duración por defecto. La duración por defecto de la presión es de 3 segundos en el modo de alivio de la fatiga y de 8 segundos en el modo de activación del entrenamiento. La duración se puede ajustar a través de la aplicación para móvil.

Modo de recuperación del ejercicio:



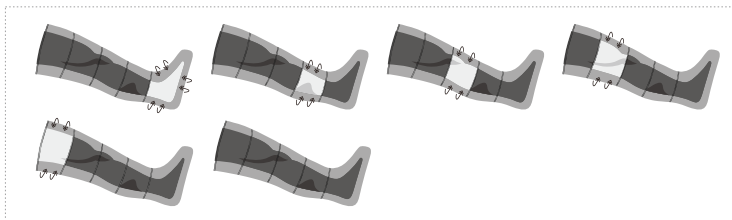
Recuperación del ejercicio: Al ir del extremo distal al proximal en un ciclo, el masajeador se infla y desinfla (se contrae y relaja como los músculos) secuencialmente desde la cámara 1 y retrocede cada dos cámaras, apretando cíclicamente para favorecer la circulación sanguínea y optimizar el metabolismo. Es ideal para aliviar en profundidad las agujetas después del ejercicio.

Modo de relajación general:



Relajación general: Este modo pasa por cinco pasos en un ciclo. Paso 1: Infle la cámara 1 hasta la presión nominal y desínflela, luego vuelva a inflarla hasta la presión nominal y desínflela. Paso 2: Infle la cámara 1 hasta la presión nominal y mantenga la presión, luego infle la cámara 2 hasta la presión nominal y desínfle las cámaras 1 y 2 al mismo tiempo para repetir este paso. Paso 3: Infle de la cámara 1 a la cámara 3 hasta alcanzar la presión nominal y, a continuación, desínfle las cámaras 1-3 al mismo tiempo. Este paso se llevará a cabo dos veces. Paso 4: Infle de la cámara 1 a la 4 y mantenga la presión, después desínfle las cámaras 1-4 al mismo tiempo y repita este paso de nuevo. Paso 5: Siga los cuatro primeros pasos para inflar hasta la cámara 5, luego desínfle las 5 cámaras al mismo tiempo y repita este paso una vez más. Se completa entonces un ciclo y se pasa al siguiente. Este modo es ideal para las personas con dolores musculares por estar de pie o caminando durante mucho tiempo.

Modo de cuidado profundo:



Cuidado profundo: Desde el extremo distal hasta el proximal, el masajeador aplica presión desde la cámara 1 hasta la cámara 5, de una en una. Después de que todas las cámaras se desinflen, el masajeador entrará en el siguiente ciclo. Este modo es ideal para los oficinistas sedentarios que tienen tejidos blandos rígidos.

Precauciones con el dispositivo

- No modifique ninguna parte del producto por su cuenta.
- En caso de emergencia o malestar físico, pulse el botón de parada o presione el control deslizante de emergencia para reducir la presión y quítese las fundas de las extremidades tras un desinflado rápido.
- No utilice el producto en entornos con gases inflamables, altas temperaturas o fuertes radiaciones electromagnéticas. Proteja el producto de la humedad, el polvo, los líquidos corrosivos y el vapor.
- No permita que ningún líquido penetre en ninguna parte del producto. No sumerja este producto en agua o líquidos.
- No permita que entre líquido en la entrada de aire.
- No coloque el sistema, la fuente de alimentación ni ningún componente en un lugar donde puedan dañarse, caerse o molestar a otras personas.
- No coloque objetos afilados (por ejemplo, agujas u otros objetos metálicos afilados) cerca del producto.
- No perforo ni dañe los componentes de ninguna manera, ya que podría provocar un funcionamiento incorrecto.
- Para evitar el riesgo de estrangulamiento o asfixia, no permita que bebés o niños utilicen componentes como cables de alimentación o mangueras sin supervisión. Este producto debe mantenerse fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Cuando esté en uso, no deje desatendidos los dispositivos, la fuente de alimentación o cualquier componente que pueda ser dañado por niños, mascotas, plagas o líquidos.
- No permita que se acumule pelusa o polvo en la unidad de control o en las interconexiones de las mangueras. Si se acumula pelusa o polvo, limpie la unidad del sistema con un paño seco antes de utilizarla.

- La vida útil de este producto y de la batería integrada es de 5 años. La capacidad de la batería será $\geq 80\%$ tras 500 ciclos de carga y descarga.
- No utilice el producto mientras duerme. No se ponga de pie ni camine mientras lleve puesto este producto.
- Compruebe si el dispositivo funciona correctamente antes de hacer el masaje. Asegúrese de comprobar si el dispositivo está en buen estado (sin fugas, daños u otros problemas).
- No utilice la funda con joyas u otros objetos duros. Puede causar lesiones físicas o daños en la funda.
- No utilice otras herramientas para inflar la funda. Podría dañar la funda o provocar lesiones.
- No infle este producto sin llevarlo puesto correctamente o con la cremallera abierta, o podría dañarlo.
- Este producto no puede instalarse ni utilizarse en combinación con otros productos electrónicos o dispositivos médicos.
- En caso de mal funcionamiento del producto, deje de utilizarlo inmediatamente y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para recibir asistencia posventa.
- Evite dejar caer o golpear el producto para evitar daños.
- No utilice el producto en lugares donde estén prohibidos los dispositivos inalámbricos para evitar peligros o un funcionamiento incorrecto.
- Las personas con afecciones cutáneas o enfermedades infecciosas no deben compartir con otras el mismo conjunto de dispositivos y componentes relacionados.

- Si necesita desinflar la funda inmediatamente, pulse el control deslizante de emergencia para reducir la presión de la unidad de control, de modo que se libere al instante la presión de la funda.
- No utilice el producto cerca de un horno microondas u otro equipo de alta frecuencia.
- No utilice este producto mientras conduce.
- No utilice este producto en entornos que superen el rango especificado de temperatura, humedad y presión atmosférica.
 - No utilice el producto en entornos que superen el intervalo de temperatura especificado (5-40 °C).
 - No utilice el producto en entornos que superen el rango de humedad especificado ($\leq 90\%$ de humedad relativa).
 - El producto solo puede utilizarse en entornos con una altitud media igual o inferior a 3000 metros.
- Para evitar daños en este equipo, utilice únicamente los componentes, piezas desmontables y materiales mencionados en este manual del usuario.
- No lave el producto a mano ni a máquina. Limpie solo la superficie.
- No limpie el producto en seco.
- No exprima, planche, seque en secadora ni caliente el producto.
- No blanquee el producto.


Carga

- Antes del primer uso, extraiga la caja de la batería y cárguela completamente durante unas 3 horas.
- Conecte el extremo de salida del cable tipo C al puerto de carga de CC de la caja de la batería del masajeador y, a continuación, conecte el extremo de entrada del cable tipo C a un cargador de batería portátil o a un cargador de teléfono (5 V = 2 A; el tiempo de carga será mayor si el cargador es de menos de 2 A).
- Cuando la luz indicadora de la batería parpadea, significa que la batería se está cargando.
- Cuando todas las luces indicadoras de la batería dejan de parpadear y se mantienen encendidas, significa que el dispositivo está totalmente cargado.
- Puede cambiar la batería en cualquier momento y con cualquier nivel de batería.
- Cuando se enciende la primera luz indicadora, significa que el nivel de batería ha descendido al 25 %.
- Cuando la primera luz indicadora parpadea, significa que el nivel de la batería ha descendido por debajo del 10 % y necesita cargarse.
- Se recomienda cargar cada 3 meses cuando el producto no se utilice durante mucho tiempo.
- El tiempo medio de funcionamiento del dispositivo tras la carga es de unas 2,5 horas, dependiendo del nivel y del modo durante el uso.

Mantenimiento

- No introduzca nunca agua en la unidad de control para evitar reducir la eficacia del aislamiento.
- Cuando no lo utilice, guarde este producto en un lugar fresco y seco, alejado del polvo, la humedad y la luz solar directa.
- Cuando el dispositivo no se utilice durante mucho tiempo, debe encenderse durante al menos 5 minutos para que se caliente y elimine la humedad.
- La unidad de control debe limpiarse con crema limpiadora cada 3 meses. Limpie suavemente la superficie del equipo con un paño húmedo suave y liso. Evite derramar cualquier líquido sobre la superficie del equipo.
- Debe revisar los componentes con regularidad, especialmente la funda para comprobar que no esté dañada.
- Limpieza de la funda: La funda está fabricada con material TPU. Frótelas suavemente con un paño humedecido con agua tibia y un detergente suave (la temperatura no debe superar los 40 °C). No deje que entre líquido en el orificio de ventilación.
- La funda no se puede lavar a máquina ni con aceite, benceno, alcohol, gasolina, productos químicos, etc. No utilice disolventes químicos que no sean para tejidos. La bolsa de aire no puede centrifugarse a máquina, ni secarse con un secador de pelo, ni planchase.

Solución de problemas



Problema	Causa	Solución
No se puede encender	La batería está agotada	Cargue hasta que la batería esté llena
No se puede cargar	El cable de carga está mal conectado	Compruebe si la unidad de control y el cable de carga están conectados correctamente
	El cable de carga está dañado	Compruebe si el cable de carga está dañado
	El cable de carga no es compatible	Utilice un cargador o cargador de batería portátil con interfaz USB-A
Se apaga automáticamente durante el uso	La batería está agotada	Cargue hasta que la batería esté llena
 Fallo en la conexión del circuito de aire	La conexión del circuito de aire está desconectada	Compruebe la conexión del circuito de aire
Para otros problemas, contacte con: service@beoka.com		

Avisos de fallos

Problema	Solución
 Fallo del sensor de presión	Contacte con: service@beoka.com
 Bomba de aire anómala	Contacte con: service@beoka.com

Precauciones para desechar el producto

Colabore con el reciclado de las baterías recargables (baterías de litio).

 Peligro	<p>La batería recargable debe usarse exclusivamente en este producto y no en otros. No cargue la batería después de extraerla.</p> <ul style="list-style-type: none"> · Mantenga la batería alejada del fuego para evitar que se sobrecaliente. · No perforo la batería con clavos, no la golpee con fuerza, no la desmonte ni la modifique. · No conecte los polos positivo y negativo de la batería directamente con un metal. · No la guarde con collares, horquillas, etc. · No cargue, use o coloque la batería en entornos a temperaturas altas, por ejemplo, cerca de una estufa o bajo un sol abrasador. <p>Esto puede hacer que la batería se caliente, se queme o se rompa.</p>
 Peligro	<p>Este producto contiene una batería de litio, no la extraiga.</p> <ul style="list-style-type: none"> · Mantenga este producto fuera del alcance de los niños. · Si la batería pierde líquido, evite tocarlo con las manos sin guantes y manipúlelo de la siguiente forma: <ol style="list-style-type: none"> a) El contacto directo del líquido de la batería con los ojos puede causar ceguera. No se frote los ojos con las manos; lávese los ojos con agua abundante y solicite atención médica de inmediato. b) El contacto del líquido de la batería con otras partes del cuerpo o ropa podría causar irritación cutánea y lesiones. Lave la zona con agua abundante y, si persisten las molestias, solicite atención médica de inmediato. · La batería solo puede desmontarse cuando se desecha el producto. Si no sigue estas instrucciones puede causar incendios, una descarga eléctrica, lesiones u otros accidentes. Consulte con su distribuidor original si necesita una reparación (excepto el cambio de la batería).

La batería de litio de este producto es un recurso valioso que puede reciclarse y remanufacturarse. Saque la batería antes de desechar el producto y llévela a un centro profesional de reciclado y remanufacturado de baterías recargables.

Cómo extraer la batería recargable

1. La batería de litio incorporada en este producto contiene sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Retírela antes de desechar este producto.
2. Antes de desmontar este producto y extraer la batería de litio, asegúrese de apagar el dispositivo o cortar la corriente.
3. A continuación se muestran los pasos detallados para extraer la batería. Siga los pasos para desmontar este producto y extraer la batería de litio.
4. La batería de litio extraída debe desecharse en los lugares o agencias de reciclaje designados por el gobierno para su eliminación segura.

Paso 1:
Retire el panel
de la batería.



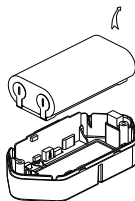
Paso 2:
Utilice un destornillador
para retirar los tornillos.



Paso 3:
Retire la tapa del
compartimento
de la batería.



Paso 4:
Retire la batería y
saque la clavija de
conexión entre la
batería y la placa de
circuito, y después
clasifique y deseche
la batería.



Garantía

1. El producto **Beoka** tiene una garantía de 1 año sin coste, presentando la factura de compra.
2. **Beoka** no proporciona servicios de garantía gratuitos para los siguientes fallos inducidos por el usuario:
 - a) Fallos relacionados con el desmontaje y modificación no autorizados del producto.
 - b) Fallos o daños causados por una caída accidental durante el uso y la manipulación.
 - c) Fallos debidos a la falta de un mantenimiento razonable.
 - d) Fallos causados por no seguir correctamente las instrucciones de este manual.
 - e) Fallos causados por una reparación inadecuada por parte de entidades no autorizadas por **Beoka**.
3. Los servicios de reparación realizados fuera del ámbito de la garantía se cobrarán de acuerdo con la política correspondiente.
4. Póngase en contacto de inmediato con el servicio de atención al cliente por correo electrónico para solicitudes de garantía.
5. En caso necesario, los técnicos cualificados de **Beoka** pueden proporcionar los diagramas de circuitos del producto e información sobre los componentes reparables.
6. La vida útil segura del producto es de 5 años.
7. Consulte la fecha de fabricación en la unidad de control o en la caja.

Servicio de atención al cliente

Si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en ponerse en contacto con nosotros. Nuestro equipo de servicio de atención al cliente garantiza una respuesta y resolución rápidas de todas las cuestiones que plantee.

Correo electrónico: service@beoka.com

*Si el producto es defectuoso o es necesario devolverlo, póngase en contacto con nosotros dentro del período de garantía indicado, con el número de pedido. No deseche ninguno de los componentes del producto usados para la inspección o reparación.

beoka

MASSAGGIATORE
A COMPRESSIONE D'ARIA
ACM-PLUS-A1

Manuale utente

EN | DE | FR | ES | IT

Grazie per aver acquistato il massaggiatore a compressione d'aria **Beoka**. Questo prodotto è stato progettato per applicare a intervalli regolari una pressione variabile ai vasi sanguigni periferici e ai tessuti del corpo per migliorare e favorire la circolazione sanguigna e alleviare l'indolenzimento muscolare dopo l'esercizio fisico. Utilizzare il dispositivo con cautela e in modo sicuro, concedendosi un rilassamento muscolare e corporeo. Per garantire la sicurezza ed evitare eventuali danni, leggere attentamente il presente manuale e utilizzare il dispositivo secondo quanto indicato nelle istruzioni. In caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni alle persone o gravi danni alle cose.

In qualità di produttore cinese quotato in borsa di apparecchiature mediche intelligenti per la riabilitazione, **Beoka** si è focalizzata, da oltre due decenni, sul settore della riabilitazione sportiva con l'obiettivo di creare un marchio professionale globale per la riabilitazione sportiva.

Avvertenze e richiami per la sicurezza

- Se si è sottoposti a trattamento medico o si hanno controindicazioni tali da richiedere il ricorso a un'unità di controllo medica, prima di utilizzare questo prodotto consultare il proprio medico.
- Non utilizzare questo prodotto se si verificano infiammazioni, infezioni, dolori inspiegabili o emorragie (interne o esterne) o se si hanno ferite, ulcere o piaghe da decubito nella zona di applicazione o in prossimità di essa.
- Non utilizzare questo prodotto nei casi seguenti:
 - utenti affetti da insufficienza polmonare o edema polmonare;
 - utenti con gravi patologie cardiache, insufficienza cardiaca, ipertensione arteriosa o portatori di dispositivi elettronici (ad es. pacemaker);
 - l'uso di questo prodotto è vietato agli utenti affetti o che si sospetta siano affetti da trombosi venosa profonda (TVP), cancro venoso, tromboflebite (che può causare l'occlusione dei vasi), trombosi venosa acuta o trombosi di qualsiasi tipo;
 - utenti con gravi infiammazioni o gravi infezioni degli arti non efficacemente trattate;
 - utenti con gravi disturbi della coagulazione;
 - dermatosi infiammatorie acute o eruzioni cutanee ulcerose estese;
 - arteriosclerosi grave, insufficienza arteriosa o altre malattie vascolari;
 - bambini e donne in gravidanza;
 - edema nei pazienti con insufficienza renale;
 - recente impianto cutaneo;
 - particolare deformità degli arti;
 - edema polmonare acuto;

- tromboflebite acuta;
 - infezione acuta;
 - insufficienza cardiaca congestizia acuta;
 - trombosi venosa profonda (TVP);
 - insorgenza di embolia polmonare;
 - malattie neoplastiche;
 - ferite, lesioni o tumori in corrispondenza o in prossimità della zona di applicazione;
 - frattura o lussazione in corrispondenza o in prossimità della zona di applicazione;
 - dolore intenso o intorpidimento degli arti;
 - utenti con presenza di elementi artificiali incorporati nell'area di massaggio (ad esempio, articolazioni artificiali, metallo o silicone).
- Non utilizzare questo prodotto su parti del corpo insensibili o intorpidite. Non utilizzare questo prodotto in caso di circolazione sanguigna insufficiente. Non utilizzare questo prodotto in caso di trombosi, trombosi venosa profonda o flebite. Questo prodotto non deve essere utilizzato su aree gonfie o infiammate e su zone con eruzioni cutanee. Non utilizzare questo prodotto in caso di dolore improvviso al polpaccio.
 - Non utilizzare questo prodotto su persone non coscienti, disabili o incapaci di fornire un feedback sulla pressione.
 - Gli utenti con un'elasticità dei vasi sanguigni ridotta possono iniziare con un livello di pressione basso e aumentare gradualmente fino a raggiungere il livello desiderato dopo diversi massaggi. Non scegliere un livello di pressione elevato fin dall'inizio, ma iniziare con un livello di pressione basso e aumentarlo gradualmente. Stendersi in posizione quanto più possibile rilassata e distesa, indossando le maniche.

- È necessario essere completamente sobri quando si utilizza l'unità principale per il massaggio. Se durante il massaggio si manifestano sintomi e segni quali chiazze di emorragia sottocutanea locale, porpora, ecchimosi o ematomi o disturbi quali dolore, paralisi, costrizione toracica, difficoltà respiratorie o vertigini, interrompere immediatamente l'uso del massaggiatore e contattare il medico o l'agente. Il medico stabilirà se è possibile continuare a utilizzare il dispositivo mediante la diagnosi della causa di tali sintomi e segni o disagi in base alla situazione clinica specifica.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente agli adulti. Utilizza una pressione graduale per massaggiare gli arti e favorire il recupero dopo l'esercizio fisico.
- In caso di gravidanza, consultare il medico prima dell'uso.
- Utilizzare il prodotto solo sulle gambe.

Precauzioni di sicurezza per la batteria

- Utilizzare esclusivamente la batteria fornita con il prodotto. L'uso di una batteria diversa può provocare malfunzionamenti.
- Non utilizzare la batteria se si notano anomalie, quali cattivo odore, calore, deformazione, scolorimento o qualsiasi altra situazione insolita. Se la batteria è in uso o in carica, interrompere immediatamente l'uso o scollegare il caricabatterie.
- Questo prodotto contiene una batteria agli ioni di litio. Smaltire il prodotto secondo le disposizioni locali.

Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- (1) Questo dispositivo non dovrebbe causare interferenze dannose.
- (2) Questo dispositivo deve assorbire tutte le interferenze che riceve, comprese quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Note sulla dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è stato testato ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi delle specifiche della parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono studiati per fornire una protezione ragionevole rispetto alle interferenze dannose in un'installazione domestica. Tuttavia, non è possibile garantire che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se il dispositivo causa interferenze alla ricezione radiotelevisiva, verificabili spegnendo e accendendo il dispositivo, si consiglia all'utente di correggere le interferenze in uno dei seguenti modi:

- Riorientare o posizionare altrove l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso da quello a cui è connesso il ricevitore.
- Contattare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo qualificato per assistenza sui dispositivi di fissaggio forniti.

Direttiva RAEE

Uso corretto del prodotto



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclateli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse naturali. Per restituire un dispositivo usato, utilizzare il sistema di restituzione e ritiro o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono consegnare il prodotto a un centro di riciclo sicuro per l'ambiente.

Dichiarazione di conformità RoHS

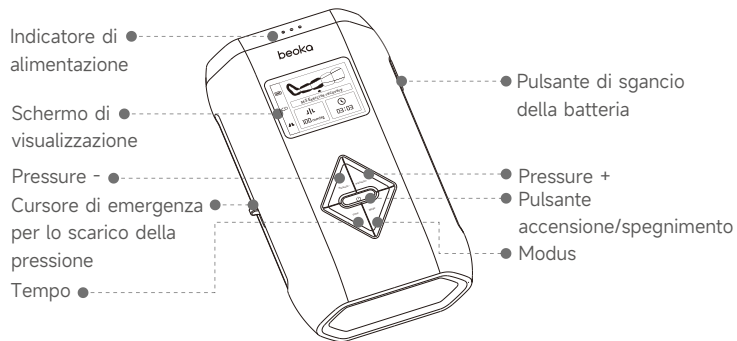
I nostri prodotti sono conformi alla direttiva sulle Restrizioni relative all'uso di Sostanze Pericolose (2011/65/EU) (RoHS 2.0). Le materie prime e i componenti dei nostri prodotti sono conformi alle restrizioni sulle seguenti sostanze tossiche e pericolose.

Cadmio (Cd): < 100 ppm	Piombo (Pb): < 1.000 ppm
Mercurio (Hg): < 1.000 ppm	Cromo esavalente (Cr VI): < 1.000 ppm
Bifenili polibromurati (PBB): < 1.000 ppm	Difenil eteri polibromurati (PBDE): < 1.000 ppm
Bis (2-etilesil) ftalato (DEHP): < 1.000 ppm	Benzil butil ftalato (BBP): < 1.000 ppm
Dibutilftalato (DBP): < 1.000 ppm	Diisobutilftalato (DIBP): < 1.000 ppm

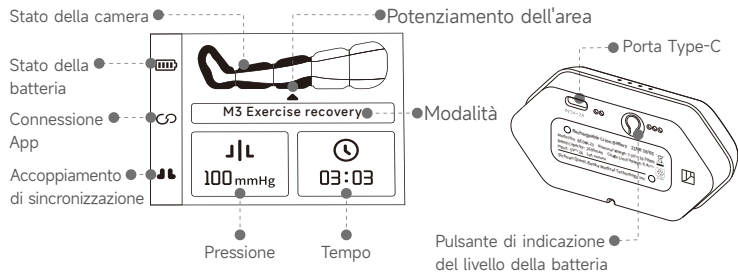
Specifiche tecniche

- Nome prodotto: Massaggiatore a compressione d'aria
- Modello prodotto: ACM-PLUS-A1
- Struttura: Il dispositivo è composto essenzialmente da un'unità di controllo, un manicotto integrato, un modulo batteria e un cavo di alimentazione.
- I manicotti integrati sono disponibili in varie taglie: L (grande), M (media), S (piccola)
- Intervallo di pressione del dispositivo: Regolabile tra 40-110 mmHg
- Potenza nominale: 25 W
- Dispositivo: Tensione nominale di 7,3 V \approx
- Tensione in ingresso: 5 V \approx 2 A
- Capacità della batteria: 2.600 mAh
- Modalità di funzionamento: Recupero dell'esercizio, Attivazione dell'allenamento, Sollievo dalla fatica, Rilassamento generale, Cura profonda
- Dimensione prodotto: L x P x H/840 x 330 x 60 mm (S)/925 x 365 x 60 mm (M)/1.020 x 365 x 60 mm (L)
- Durata: Il timer del dispositivo può essere impostato tra 15 e 60 minuti con un intervallo di 5 minuti.
- Livello pressione: 15 livelli di pressione regolabili, 5 mmHg/livello.
- Peso netto del prodotto/set: S: 3.2 kg (batteria inclusa)
M: 3,3 kg (batteria inclusa)
L: 3,5 kg (batteria inclusa)
- Non installato in modo permanente

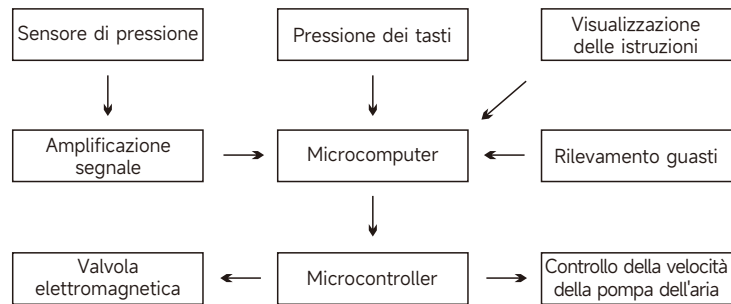
Struttura principale del dispositivo



Componenti e funzioni



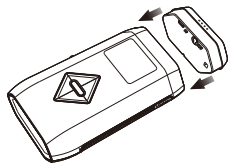
Funzionamento del dispositivo



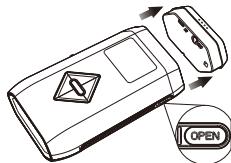
Funzionamento del dispositivo:

Dopo che il microcomputer del massaggiatore a compressione d'aria riceve le informazioni immesse dall'utente, il software integrato esegue un'analisi in base ai parametri selezionati. Il sistema attiverà quindi vari carichi pilotando il circuito e controllerà il flusso della pompa dell'aria in base ai parametri impostati dall'utente. Successivamente, i segnali di pressione raccolti dal relativo sensore saranno amplificati per consentire al microcomputer di controllare la pressione dell'airbag dopo la conversione A/D.

Istruzioni per l'uso




Installazione della batteria: Allineare la linguetta inferiore del vano batteria con la scanalatura inferiore dell'unità di controllo. Spingere delicatamente il vano batteria all'interno fino a portarlo a livello dell'unità di controllo. Quando si sente un clic, la batteria è installata al suo posto. Assicurarsi che sia installata correttamente per il corretto funzionamento del dispositivo.






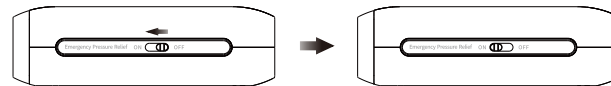
Rimozione della batteria: Una volta terminato il funzionamento del dispositivo, è sufficiente premere il pulsante di sgancio della batteria OPEN (APRI) sul lato dell'unità di controllo e la batteria verrà sollevata delicatamente. È quindi possibile rimuovere facilmente la batteria con le mani per la ricarica.

Preparazione

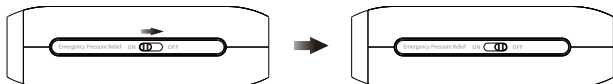
Prima dell'uso, estrarre il prodotto e indossarlo simmetricamente sulle gambe corrispondenti. Estrarre le batterie e installarle nelle unità di controllo, quindi accendere le unità di controllo e impostare il livello e la modalità di massaggio desiderati. Si raccomanda all'utente di mantenere una posizione confortevole e rilassata, sia da seduti che sdraiati. Tenere gli arti leggermente sollevati durante il massaggio può favorire la circolazione linfatica e sanguigna degli arti. I dispositivi possono essere utilizzati in coppia o singolarmente. Se le due unità di controllo non si associano automaticamente all'accensione, completare nuovamente la procedura di associazione. Quando l'associazione è avvenuta correttamente, sul  display si accende l'icona.



Passaggi

1. Quando l'apparecchio è spento, premere leggermente il tasto  per accenderlo. Il display si illuminerà per indicare che il dispositivo si è avviato.
2. Quando il dispositivo è in modalità standby, premere leggermente il tasto Mode (Modalità) per selezionare la modalità. Ogni pressione cambia la modalità una volta, spostandosi tra 5 modalità, ognuna con il suo livello di pressione e la sua durata predefiniti.
3. Regolare il livello di pressione utilizzando Pressure + e Pressure -. Aumentando il livello si intensifica il massaggio. È possibile regolare il livello di pressione quando il dispositivo è in funzione. Il dispositivo si ferma per 10 secondi prima di riprendere con il nuovo ciclo e la nuova pressione.
4. Prima di avviare il dispositivo, è possibile regolare la durata del massaggio premendo leggermente il pulsante Time (Tempo) per regolare il tempo su una durata qualsiasi compresa tra 15 e 60 minuti con un intervallo di 5 minuti.
5. Dopo aver impostato i parametri, premere leggermente il tasto  per avviare l'apparecchio. Se si desidera arrestare il dispositivo in funzione prima dell'orario impostato, premere  nuovamente il tasto.
6. Il dispositivo funziona in base all'orario impostato e si arresta automaticamente allo scadere del tempo. In caso di inattività per 60 secondi, il sistema di standby spegne automaticamente il dispositivo.
7. Se si avverte un disagio o una pressione eccessiva durante l'uso, spingere il cursore di emergenza per lo scarico della pressione in posizione ON in modo da ottenere un rapido sgonfiaggio del dispositivo.




Dopo lo sgonfiaggio, spingere il cursore in posizione OFF per il normale funzionamento.




8. Tenere premuto  per 2 secondi in modalità standby o quando il dispositivo è in funzione. Il dispositivo inizierà quindi a espellere l'aria per circa 2 minuti e si spegnerà automaticamente al termine. Per saltare questo passaggio, tenere premuto  per 2 secondi per spegnere immediatamente il dispositivo o premere brevemente per tornare alla modalità standby.




Regolazione del numero di zone di massaggio:

È possibile attivare da 1 a 5 aree della zona di massaggio. Le aree possono essere disabilitate dall'estremità prossimale all'estremità distale, una zona alla volta. L'impostazione dell'area rimane invariata dopo lo spegnimento dell'unità principale. Quando il dispositivo è in modalità standby dopo l'accensione, tenere premuto il pulsante Pressure + per 1 secondo per accedere all'interfaccia di selezione della zona (Figura 1). Utilizzare i pulsanti Pressure + e Pressure - per regolare il numero di aree abilitate. Premere  per breve tempo per salvare l'impostazione e uscire. Il dispositivo deve avere almeno un'area abilitata. Le aree abilitate sono in grigio opaco, mentre le aree disabilitate sono in grigio scuro. Questa funzione può essere regolata solo prima che il dispositivo inizi a eseguire il massaggio.

Potenziamento dell'area (solo per la modalità di recupero dell'esercizio):

Prima che il dispositivo inizi a eseguire il massaggio (modalità standby), è possibile utilizzare la funzione di potenziamento dell'area per aumentare la frequenza di massaggio di una singola area in un ciclo. La funzione di potenziamento dell'area è progettata per ottenere un maggior numero di massaggi in un'area specifica. Aggiungerà due serie di massaggi in più nell'area. Per attivare questa funzione, tenere premuto il tasto Pressure - per 1 secondo in modalità standby e il dispositivo entrerà automaticamente nell'interfaccia di selezione del Potenziamento dell'area. Usare i pulsanti Pressure + e Pressure - per selezionare l'area che si desidera potenziare. Potenziamento area è mostrato nella figura 2 sotto. Premere  per breve tempo per salvare l'impostazione e uscire. La funzione Potenziamento dell'area può migliorare solo un'area ed è disponibile solo nella modalità M3 Recupero dell'esercizio fisico.

 È opportuno rimanere rilassati durante l'uso. Se durante il trattamento si verificano disturbi, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo.

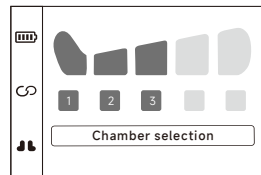


Figura 1

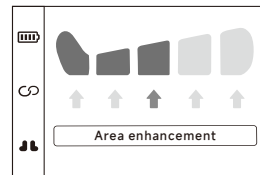


Figura 2

Conservazione

Dopo aver utilizzato il prodotto, piegarlo e conservarlo come segue. Mettere i dispositivi nella custodia inclusa per riporli in una borsa da viaggio o in una valigia.

Passaggio 1:
Piegarlo e stendere
dopo la decompressione.



Passaggio 2:
Ripiegare le due
estremità.



Passaggio 3:
Piegarlo di nuovo
a metà.



Passaggio 4:
Ripiegare completamente
le estremità.



Passaggio 5:
Aprire la custodia
e inserire i manicotti
delle gambe.



Passaggio 6:
Chiudere la custodia
e riporla.



Istruzioni APP

1. Scaricare l'app **Beoka**

Metodo 1: Eseguire la scansione del codice QR sulla destra per scaricare e installare l'applicazione.

Metodo 2: Cercare "**Beoka**" negli app Store.



Scaricare l'App

2. Aggiungere il dispositivo

Aprire l'app **BEOKA**. Per chi accedere per la prima volta, seguire le istruzioni dell'applicazione per accedere o registrare il proprio account. Quando si collega il dispositivo, accertarsi che:


1. Il dispositivo sia acceso e si trovi il più vicino possibile al telefono.
2. Le autorizzazioni Bluetooth e di localizzazione siano abilitate. Se le autorizzazioni Bluetooth e di localizzazione non sono abilitate, attivare tali permessi per consentire all'app **BEOKA** di ottenere le autorizzazioni per il Bluetooth e la localizzazione nelle Impostazioni del telefono.
3. Dalla pagina principale dell'app, fare clic su "Avvia accoppiamento" e l'applicazione entrerà nell'interfaccia di ricerca automatica. Se il dispositivo desiderato non viene trovato, si può fare clic su "Il mio dispositivo non è mostrato qui" per accedere alla pagina che permette di aggiungere manualmente il dispositivo. Selezionare il dispositivo che si desidera collegare, oppure fare clic per cercare nuovamente il dispositivo.
4. Dopo aver individuato il dispositivo, fare clic per aggiungerlo. Seguire le indicazioni dell'interfaccia per collegare il dispositivo. Una volta che il dispositivo è stato collegato correttamente, è possibile accedere all'interfaccia operativa del dispositivo corrispondente.

3. Funzionamento del dispositivo

(1) Dopo aver collegato il dispositivo, è possibile accedere alla sua interfaccia operativa per impostare il livello, la modalità, l'ora e altre configurazioni attraverso l'app.


(2) È possibile accedere facilmente a opzioni quali la personalizzazione della pressione e la selezione della singola zona, nonché impostare la durata di utilizzo e le preferenze.

(3) Dall'interfaccia operativa dell'app, fare clic sul pulsante "... " (Altro) nell'angolo superiore destro per aprire la finestra a comparsa per la selezione. Fare clic su "Guida al funzionamento" per accedere alla pagina della guida al funzionamento per informazioni sull'app.

 Se si avverte un disagio durante l'uso, toccare immediatamente il pulsante Stop per interrompere l'uso del massaggiatore.

Accoppiamento Bluetooth per la sincronizzazione tra i due dispositivi:

Accoppiamento dispositivi:

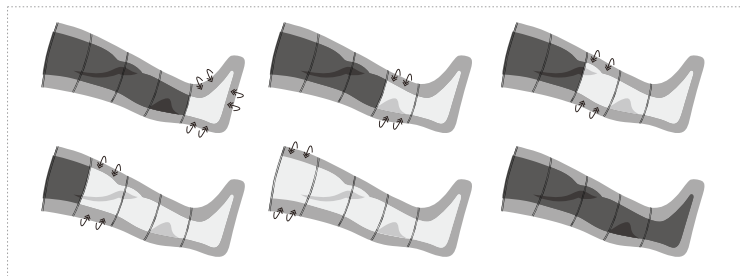
1. Accendere i due dispositivi da accoppiare. In modalità standby, tenere premuto il pulsante [Mode] contemporaneamente su entrambi i dispositivi per più di 5 secondi fino a quando si sente un bip. I due dispositivi inizieranno quindi ad accoppiarsi.
2. I dispositivi emetteranno tre bip e  si accenderanno contemporaneamente le luci sulle interfacce del display di entrambi i dispositivi, a indicare che l'accoppiamento è avvenuto con successo. Se il dispositivo emette due bip, l'accoppiamento non è riuscito. Ripetere il passaggio 1.
3. Dopo che i due dispositivi sono stati accoppiati correttamente, si conatteranno automaticamente e si sincronizzeranno alla successiva accensione. Come impostazione predefinita i dispositivi sono accoppiati. Se non sono accoppiati automaticamente, fare riferimento ai passaggi 1 e 2 per l'accoppiamento.

Disaccoppiamento dei dispositivi:

Quando i due dispositivi sono collegati, tenere premuto per 5 secondi il pulsante [Time] su uno dei due dispositivi per disaccoppiarli. I dispositivi funzioneranno separatamente dopo il riavvio.

Descrizione modalità

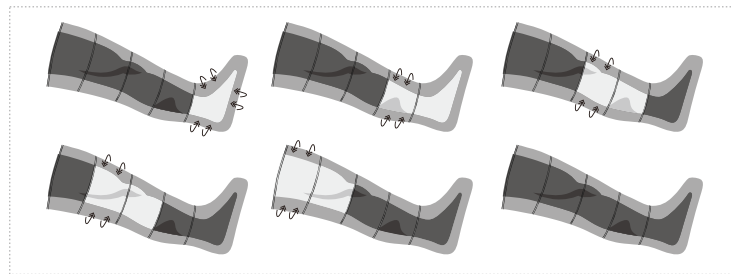
Modalità sollievo dalla fatica e attivazione allenamento:



Sollievo dalla fatica: Andando dall' estremità distale a quella prossimale, il massaggiatore aumenta gradualmente il numero di zone attivate, passando dalla zona 1 alla zona 5 in un ciclo. Favorendo la circolazione sanguigna negli arti inferiori e alleviando l'affaticamento muscolare, queste modalità sono ideali per eliminare la stanchezza, la tensione o l'indolenzimento causati dalle attività quotidiane o dall'esercizio fisico.

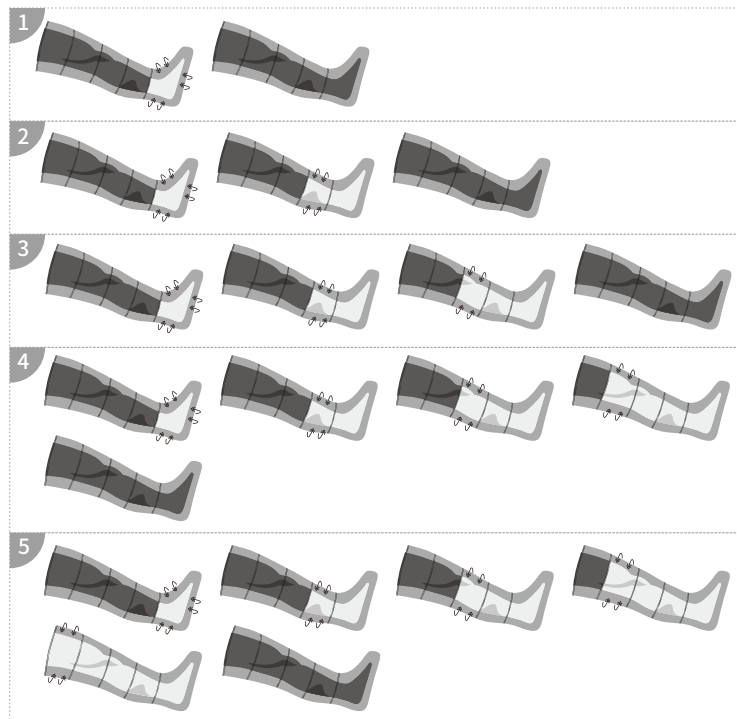
Attivazione allenamento: Si raccomanda di riscaldarsi e di utilizzare la modalità attivazione allenamento prima dell'esercizio. L'unica differenza tra queste due modalità è la pressione e la durata predefinite. La durata predefinita della pressione è 3 secondi per la modalità Sollievo dalla fatica e 8 secondi per la modalità Attivazione allenamento. La durata può essere regolata tramite l'app mobile.

Modalità recupero dell'esercizio:



Recupero dell'esercizio: Andando dall'estremità distale a quella prossimale in un ciclo, il massaggiatore si gonfia/sgonfia (si contrae/rilassa come i muscoli) in sequenza dalla zona 1 e si muove all'indietro ogni due zone, comprimendo ciclicamente per promuovere la circolazione sanguigna e ottimizzare il metabolismo. È ideale per alleviare in profondità l'indolenzimento muscolare dopo l'esercizio fisico.

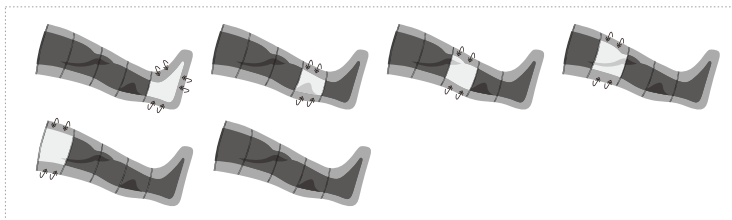
Modalità di rilassamento generale:



Rilassamento generale: Questa modalità prevede cinque passaggi in un unico ciclo.

Passaggio 1: Gonfiare la zona 1 alla pressione nominale e sgonfiarla, quindi gonfiarla nuovamente alla pressione nominale e sgonfiarla. Passaggio 2: Gonfiare la zona 1 alla pressione nominale e mantenere la pressione, quindi gonfiare la zona 2 alla pressione nominale e sgonfiare contemporaneamente le zone 1 e 2 per ripetere questa fase. Passaggio 3: Gonfiare dalla zona 1 alla zona 3 alla pressione nominale, quindi sgonfiare le zone 1-3 contemporaneamente. Questo passaggio verrà eseguito due volte. Passaggio 4: Gonfiare dalla zona 1 alla zona 4 e mantenere la pressione, quindi sgonfiare contemporaneamente le zone 1-4 e ripetere l'operazione. Passaggio 5: Seguire i primi quattro passaggi per gonfiare fino alla zona 5, quindi sgonfiare tutte e 5 le zone contemporaneamente e ripetere nuovamente questo passaggio. Così viene completato un ciclo e si passa a quello successivo. Questa modalità è ideale per chi soffre di indolenzimento muscolare causato dallo stare per lungo tempo in piedi o dalla camminata.

Modalità cura profonda:



Cura profonda: Dall'estremità distale a quella prossimale, il massaggiatore applica la pressione dalla zona 1 alla zona 5, una alla volta. Dopo che tutte le zone si sono sgonfiate, il massaggiatore passa al ciclo successivo. Questa modalità è ideale per i lavoratori sedentari che hanno tessuti molli rigidi.

Precauzioni relative al dispositivo

- Non modificare autonomamente alcuna parte del prodotto.
- In caso di emergenza o disagio fisico, premere il pulsante Stop oppure premere il cursore di emergenza per lo scarico della pressione e rimuovere i manicotti dagli arti dopo un rapido sgonfiaggio.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di gas infiammabili, temperature elevate o forti radiazioni elettromagnetiche. Proteggere il prodotto da umidità, polvere, liquidi corrosivi e vapore.
- Non far penetrare alcun liquido in nessuna parte del prodotto. Non immergere il prodotto in acqua o liquidi.
- Evitare che il liquido penetri nella presa d'aria.
- Non collocare il sistema, l'alimentatore o i suoi componenti in un luogo in cui possano essere danneggiati, cadere o arrecare disturbo ad altri.
- Non avvicinare al prodotto oggetti appuntiti (ad es. aghi o altri oggetti metallici appuntiti).
- Non forare o danneggiare in alcun modo i componenti, per evitare di causare malfunzionamenti.
- Per evitare il rischio di strangolamento o soffocamento, non permettere ai bambini di toccare componenti come cavi di alimentazione o tubi flessibili senza la supervisione di un adulto. Questo prodotto deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Quando sono in uso, non lasciare incustoditi i dispositivi, l'alimentatore o qualsiasi componente che possa essere danneggiato da bambini, animali domestici, insetti o liquidi.
- Non lasciare che la lanugine o la polvere si accumulino sull'unità di controllo o sulle interconnessioni dei tubi flessibili. Se si accumulano pelucchi o polvere, prima dell'uso pulire l'unità di sistema con un panno asciutto.

- L'aspettativa di durata di questo prodotto e della batteria integrata è di 5 anni. La capacità della batteria sarà $\geq 80\%$ dopo 500 cicli di carica e scarica.
 - Non usare il prodotto quando si dorme. Non stare in piedi o camminare mentre si ha addosso il prodotto.
 - Prima del massaggio, verificare il corretto funzionamento del dispositivo. Accertarsi che il dispositivo sia in buone condizioni (senza perdite, danni o altro).
 - Non utilizzare il manicotto indossando gioielli o altri oggetti rigidi. Ciò potrebbe provocare lesioni fisiche o il danneggiamento del manicotto.
 - Non utilizzare altri strumenti per gonfiare il manicotto. Ciò potrebbe danneggiare il manicotto o causare lesioni fisiche.
 - Per non danneggiare il prodotto, non gonfiarlo senza averlo indossato correttamente o con la cerniera aperta.
 - Questo prodotto non può essere installato o utilizzato in combinazione con altri prodotti elettronici o dispositivi medici.
 - In caso di malfunzionamento del prodotto, interrompere immediatamente l'utilizzo e contattare l'assistenza clienti per il servizio post-vendita.
 - Per evitare danni, non lasciar cadere o urtare il prodotto.
 - Non utilizzare il prodotto dove è vietato l'uso di dispositivi wireless per non incorrere in pericoli o malfunzionamenti.
 - Le persone affette da patologie cutanee o da malattie infettive non dovrebbero condividere con altri lo stesso set di dispositivi e i relativi componenti.
- Se è necessario sgonfiare immediatamente il manicotto, premere il cursore di emergenza per lo scarico della pressione sull'unità principale per scaricare immediatamente la pressione nel manicotto.
 - Non utilizzare questo prodotto vicino a forni a microonde in funzione e altre apparecchiature ad alta frequenza.
 - Non utilizzare questo prodotto durante la guida.
 - Non utilizzare questo prodotto in ambienti che superano l'intervallo di temperatura, umidità e pressione dell'aria indicato.
 - Non utilizzare il prodotto in ambienti che superano l'intervallo di temperatura indicato (5-40 °C).
 - Non utilizzare il prodotto in ambienti che superano l'intervallo di umidità indicato ($\leq 90\%$ di umidità relativa).
 - Il prodotto può essere utilizzato solo in luoghi ad altitudine media pari o inferiore a 3.000 metri.
 - Per evitare danni all'apparecchiatura, utilizzare solo i componenti, le parti staccabili e i materiali indicati nel presente manuale d'uso.
 - Non lavare il prodotto a mano o in lavatrice. Pulire solo la superficie.
 - Non pulire il prodotto a secco.
 - Non strizzare, stirare, centrifugare o asciugare al calore il prodotto.
 - Non usare la candeggina.


Ricarica

- Prima del primo utilizzo, rimuovere la scatola della batteria e ricaricarla completamente per circa 3 ore.
- Collegare l'estremità di uscita del cavo Type-C alla porta di ricarica CC della scatola della batteria del massaggiatore, quindi collegare l'estremità di ingresso del cavo Type-C a un power bank o a un caricatore del telefono (5 V = 2 A; il tempo di ricarica sarà più lungo se il caricatore è inferiore a 2 A).
- Se la spia sulla batteria pulsa, significa che la batteria si sta caricando.
- Quando tutte le spie sulla batteria smettono di pulsare e rimangono completamente illuminate, significa che il dispositivo è completamente carico.
- È possibile caricare la batteria in qualsiasi momento e a qualsiasi livello.
- Quando la prima spia si accende significa che il livello della batteria è sceso sotto il 25%.
- Quando la prima spia lampeggia, significa che il livello della batteria è sceso al di sotto del 10% e deve essere ricaricata.
- Se il prodotto non viene utilizzato per lungo tempo, si consiglia di ricaricarlo ogni 3 mesi.
- Il tempo medio di funzionamento del dispositivo dopo il caricamento è di circa 2,5 ore, a seconda del livello e della modalità di utilizzo.



Manutenzione

- Non introdurre mai acqua nell'unità di controllo per evitare la riduzione delle prestazioni di isolamento.
- Quando non viene utilizzato lo strumento deve essere collocato in un luogo fresco e asciutto, lontano da polvere, umidità e luce solare.
- Quando lo strumento non viene utilizzato per molto tempo, dovrebbe essere acceso per almeno 5 minuti per riscaldarsi e eliminare l'umidità.
- L'unità di controllo deve essere pulita con un prodotto detergente una volta al trimestre. Pulire delicatamente la superficie dell'apparecchiatura con un panno umido morbido e liscio. Evitare di versare liquidi sulla superficie dell'apparecchiatura.
- È necessario controllare regolarmente i componenti, in particolare il manicotto per verificare che non sia danneggiato.
- Pulizia del manicotto: Il manicotto è realizzato in TPU. Strofinarlo delicatamente con un panno inumidito con acqua tiepida e un detergente delicato (la temperatura non deve superare i 40 °C). Non far penetrare alcun liquido nel foro dell'aria.
- Il manicotto non può essere lavato in lavatrice o con olio, benzene, alcool, benzina, prodotti chimici, ecc. Non utilizzare solventi chimici che non siano specifici per i tessuti. La borsa non può essere centrifugata in lavatrice, asciugata con l'asciugacapelli o stirata.

Risoluzione dei problemi



Problema	Causa	Soluzione
Non si riesce ad accendere	La batteria è scarica	Caricare fino a quando la batteria è completa
Non si riesce a ricaricare	Il cavo di ricarica è collegato male	Verificare se l'unità di controllo e il cavo di ricarica sono connessi correttamente
	Il cavo di ricarica è danneggiato	Verificare se il cavo di ricarica è danneggiato
	Il cavo di ricarica non è compatibile	Utilizzare un caricabatterie o un power bank con interfaccia USB-A
Spegnimento automatico durante l'uso	La batteria è scarica	Caricare fino a quando la batteria è completa
 Guasto al collegamento del circuito dell'aria	Il collegamento del circuito dell'aria è staccato	Controllare il collegamento del circuito dell'aria
In caso di altri problemi, contattare: service@beoka.com		

Messaggi di errore

Problema	Soluzione
 Sensore di pressione guasto	Contattare: service@beoka.com
 Pompa aria anormale	Contattare: service@beoka.com

Misure precauzionali per lo smaltimento del prodotto

Sostenete il riciclo delle batterie ricaricabili (batterie agli ioni di litio).

 Pericolo	<p>La batteria ricaricabile deve essere utilizzata esclusivamente per questo prodotto e non per altri. Non caricare la batteria che è stata rimossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> · Per evitare il surriscaldamento, tenere la batteria lontana da fonti di calore. · Non forare la batteria con chiodi, non colpirla con forza, non smontarla e non modificarla. · Non collegare i poli positivo e negativo della batteria direttamente con del metallo. · Non riporre il dispositivo con collane, forcine, ecc. · Non caricare, utilizzare o collocare la batteria in ambienti ad alta temperatura, ad esempio vicino a una stufa o sotto il sole diretto. <p>Ciò può causare il riscaldamento, la bruciatura o la rottura della batteria.</p>
 Pericolo	<p>Questo prodotto contiene una batteria al litio, non rimuoverla.</p> <ul style="list-style-type: none"> · Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. · In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, evitare di toccarlo a mani nude e maneggiarlo come segue: <ol style="list-style-type: none"> a) Il contatto diretto del liquido della batteria con gli occhi può causare cecità. Non strofinare gli occhi con le mani; sciacquare con abbondante acqua e consultare immediatamente un medico. b) Il contatto del liquido della batteria con parti del corpo o con i vestiti può causare irritazioni o lesioni alla pelle. Sciacquare con abbondante acqua e rivolgersi immediatamente a un medico se il disturbo persiste. · La batteria può essere smontata solo quando si smaltisce il prodotto. La mancata osservanza di queste disposizioni può provocare incendi, scosse elettriche, lesioni o altri incidenti. Per qualsiasi richiesta di riparazione (esclusa la sostituzione della batteria), rivolgersi al rivenditore originale.

La batteria agli ioni di litio di questo prodotto è una risorsa preziosa che può essere riciclata e rigenerata. Prima di smaltire il prodotto, estraete la batteria e conferitela a organizzazioni professionali competenti per il riciclaggio e la rigenerazione delle batterie ricaricabili.

Come rimuovere la batteria ricaricabile

1. La batteria al litio integrata in questo prodotto contiene sostanze che possono inquinare l'ambiente. Rimuoverla prima di smaltire il prodotto.
2. Prima di smontare il prodotto e di rimuovere la batteria al litio, assicurarsi di spegnere il dispositivo o di togliere l'alimentazione.
3. Di seguito sono illustrati i passaggi dettagliati per la rimozione della batteria. Seguire i passaggi per smontare il prodotto e rimuovere la batteria al litio.
4. Per uno smaltimento sicuro la batteria al litio rimossa deve essere smaltita in luoghi o centri specializzati nel riciclaggio designati dal governo.

Passaggio 1:
Rimuovere il pannello della batteria.



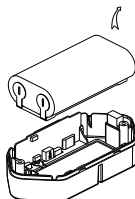
Passaggio 2:
Utilizzare un cacciavite a croce per rimuovere le viti.



Passaggio 3:
Rimuovere il coperchio del vano batterie.



Passaggio 4:
Rimuovere la batteria ed estrarre lo spinotto di connessione tra la batteria e il circuito stampato, quindi classificare e smaltire la batteria.



Garanzia

1. Il prodotto **Beoka** viene fornito con una garanzia gratuita di un anno accompagnata dalla ricevuta d'acquisto.
2. **Beoka** non fornisce servizi di garanzia gratuiti per i guasti provocati dall'utente, come ad esempio:
 - a) guasto causato da smontaggio e rimontaggio non autorizzati del prodotto;
 - b) guasti o danni causati da cadute accidentali durante l'uso e la manipolazione;
 - c) guasti dovuti alla mancanza di una corretta manutenzione;
 - d) guasti causati dalla mancata osservanza delle istruzioni del manuale;
 - e) guasti causati da riparazioni improprie da parte di soggetti non autorizzati da **Beoka**.
3. I servizi di riparazione che non rientrano nell'ambito della garanzia saranno addebitati in base alla normativa vigente.
4. Per le richieste di garanzia, contattare tempestivamente l'assistenza clienti via e-mail.
5. Se necessario, gli schemi dei circuiti del prodotto e le informazioni sui componenti riparabili possono essere richiesti ai tecnici qualificati **Beoka**.
6. La durata sicura del prodotto è di 5 anni.
7. Per la data di produzione, consultare l'unità di controllo o la scatola di imballaggio.

Assistenza Clienti

Non esitate a contattarci per qualsiasi domanda o dubbio. Il team di assistenza clienti garantisce una risposta rapida e la risoluzione di qualsiasi problema.
Email: service@beoka.com

*Se il prodotto è difettoso o deve essere restituito, contattateci fornendo il numero d'ordine entro il periodo di garanzia indicato. Non gettare le parti del prodotto utilizzate per l'ispezione o la riparazione.



Manufacturer

Sichuan Qianli-Beoka Medical Technology Inc.

Registered Address: Longtan Industrial Park, Chenghua District, Chengdu,
Sichuan Province, 610052, P.R. China

Email: service@beoka.com

www.beokaadm.com

ISO9001, ISO13485 qualified

Distributor

Shenzhen Beoka technology Co., Ltd